



Mitteilungsblatt mit den amtlichen Bekanntmachungen der Gemeinde Ensdorf

Petra Jenal erhält Verdienstmedaille des Verdienstordens der Bundesrepublik Deutschland



Medizinische Dienste

■ Ärztlicher Bereitschaftsdienst

Sie erreichen den ärztlichen Bereitschaftsdienst der Kassenärztlichen Vereinigung kostenlos unter der bundesweit einheitlichen Rufnummer **116117** rund um die Uhr an allen Tagen des Jahres.

Zusätzlich ist die ärztliche sowie kinderärztliche Bereitschaftsdienstpraxis Saarlouis im **Marienhaus Klinikum Saarlouis, Kapuzinerstraße 4, 66740 Saarlouis (Tel.-Nr. 0 18 05/66 30 03)** zu folgenden Zeiten geöffnet:

Von Samstag 08.00 Uhr bis Montag 08.00 Uhr, an Feiertagen (inkl. Heiligabend / Silvester), an Rosenmontag sowie an Brückentagen.

Bei Lebensgefahr rufen Sie bitte den Notarzt über die Rettungsleitstelle

19 222 oder 112.

Bei Handy bitte nur mit Vorwahl (0681).

■ Notfalldienst der Zahnärzte

(nur für dringende Fälle nach vorheriger telefonischer Vereinbarung)

31. Juli /01. August 2021

Dr. Elisabeth Brill, Friedensstr. 2, Lebach, Tel. 06881 53 86 71

■ Apothekendienst

Der Notdienst beginnt jeweils um 8.00 Uhr des angegebenen Tages und endet um 8.00 Uhr des Folgetages

30. Juli 2021

Sankt Martin-Apotheke, Schlossplatz 5, Saarwellingen; 06838/2551

31. Juli 2021

Glückauf-Apotheke, Bahnhofstraße 14, Saarlouis-Fraulautern, 06831/80560

01. August 2021

Litermont-Apotheke, Hubertusstraße 18, Nalbach; 06838/2142

02. August 2021

Apotheke im Globus, Dieselstraße 3, Saarlouis, 06831/4881580

03. August 2021

Marien-Apotheke, Kaiser-Friedrich-Ring 2, Saarlouis, 06831/42895

04. August 2021

Ring Apotheke, Französische Str. 20, Saarlouis, 06831/2790

05. August 2021

Glocken-Apotheke, Französische Straße 23, Saarlouis, 06831/42121

06. August 2021

Laurentius-Apotheke, Laurentiusstraße 26, Hülzweiler, 06831/52066

■ Notfalldienst der Tierärzte

(nur für dringende Fälle nach vorheriger telefonischer Vereinbarung)

Der Notdienst an Wochenenden beginnt jeweils am **Freitag um 18.00 Uhr** und endet am **Montag um 08.00 Uhr.**

31. Juli 2021

Frank Spaniol, Pickardstr. 20, 66822 Lebach; 06881/538355

01. August 2021

Dr. Bernardi, De-Lenoncourstraße 11, 66763 Dillingen; 06831/706936

Darüberhinaus sind die tierärztlichen Kliniken ganzjährig rund um die Uhr dienstbereit:

Tierärztliche Klinik für Kleintiere Arz Kaiserslauterer Str. 44, 66123 Saarbrücken
Telefon: (0681) 3 32 32

<http://www.tierklinik-arz.de>

Tierärztliche Klinik für Kleintiere

Drs. Kehr, Pack und Scherer

Hüttenstraße 20, 66583 Spiesen-Elversberg

Telefon: (06821) 179494

<http://www.tierklinik-elversberg.de>

Tierärztliche Klinik für Pferde

Drs. Rupp, Schwarz und Anen

Raiffeisenstr. 100, 66802 Überherrn

Telefon: (06836) 91 90 80

<http://www.pferdeklinik-altforweiler.de>

Polizei • Feuerwehr • Rettungsdienste

■ NOTRUF

POLIZEI 110

FEUERWEHR 112

RETTUNGSDIENST 112

Giftinformationszentrum (GIZ) Mainz 06131/19240

■ Polizei Ensdorf

Telefon: 54522

■ Polizeirevier Bous

Telefon: 06834/9250

■ Freiwillige Feuerwehr

Feuerwehrgerätehaus Tel. 9669790

Wehrführer Jürgen Wolfert Tel. 958535

Impressum:

Herausgeber: LINUS WITTICH Medien KG, 54343 Föhren, Europaallee 2 (Industriegebiet), Telefon 06502/9147-0 oder -240

Redaktion im Verlag (verantwortlich): Dietmar Kaupp, Verlagsleiter

Verantwortlich für den Anzeigenteil: Melina Franklin, unter der Anschrift des Verlages

Zentrale: Tel. 06502 9147-0, E-Mail: service@wittich-foehren.de

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen und die zur Zeit gültige Anzeigenpreislise. Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Bei Nichtlieferung ohne Verschulden des Verlags oder infolge höherer Gewalt, Unruhen, Störung des Arbeitsfriedens, bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag.

Kirchen • Kindergarten • Bildung • Soziale Dienste • Sonstige

■ Pfarrämter

Pfarreiengemeinschaft Bous, St. Peter - Ensdorf St. Marien
Pastor Christian Müller
Pfarrsekretärinnen: Katrin Blohm, Christine Hawner, Elisabeth Jenal
Kath. Pfarramt St. Peter Bous 06834/2378
Kath. Pfarramt St. Marien Ensdorf 6831/52264

■ Dekanat Saarlouis

Dekanatsbüro: Kleinstraße 58,
66740 Saarlouis-Lisdorf Tel. 06831/7699550

■ Evang. Kirchengemeinde Schwalbach

Pfarrbezirk I: Schwalbach (Griesborn, Hülzweiler), Elm (Deren, Knausholz, Sprengen), Saarwellingen und Schwarzenholz,
Pfarrer Reinhard Janich, Schwalbach Tel. 06834/53546
Pfarrbezirk II: Bous und Ensdorf
PfarrerIn Juliane Opiolla, Bous Tel. 06834/7801752
PfarrerIn Inge Wiehle Tel. 06898/4480781
Gemeindebüro Schwalbach Tel. 06834/956970
Öffnungszeiten Mo., Di., Do., und
Fr.: 8:30 bis 12:00 Uhr, mittwochs geschlossen

■ Haus für Kinder & Familien

Kindergarten „St. Marien“ Ensdorf

Leitung: Karsten Müller
Zentrale und Rezeption: Frau Dany Thiel Tel. 53391

■ Schulen

Grundschule Ensdorf Tel. 506096 / Fax: 507441
Rektorin: Christina Lein
Freiwillige Ganztagschule/Gemeindehort Tel. 509140
Leitung: Dominic Dörr
Gemeinschaftsschule Schwalbach-Ensdorf Tel. 06834/953953
(Johannes-Gutenberg-Schule Schwalbach)

■ Weitere Schulen

Kreismusikschule in
Bous-Ensdorf-Schwalbach Tel. 06834/1534
Anne Frank Schule
Schwalbach Tel. 06834/953900

■ Soziale Dienste

Deutsches Rotes Kreuz - Ortsverband Ensdorf

Herr Paul Fisch, Schwarzstraße 5 Tel. 1667033
Mobil: 0177/4881231

Betreuungsbehörde des Landkreises Saarlouis

Beratung und Infos zu Vorsorgevollmachten,
Betreuungs- und Patientenverfügungen
Kostenlose Zusendung von Informationsmaterial
unter Tel. 06831/444-436

Saarlouiser Tafel

(Lebensmittelspenden für Bedürftige) Tel. 06831/93990

Psychosoziale Beratungsstelle des Gesundheitsamtes

im Landkreis Saarlouis
..... Tel. 06831/444700

Diakonisches Werk an der Saar

(Beratung zwischen Schule und Beruf)

..... Tel. 06831/49721

Arbeitsstelle für Integrationshilfen

der Arbeiterwohlfahrt Tel. 06831/121721
Kontaktstelle für Selbsthilfe im Saarland Tel. 0681/9602130
Mail: kontakt@selbsthilfe-saar.de Mobil: 0159/01711163

Selbsthilfegruppe der anonymen Alkoholiker

zentrale Kontaktstelle Tel. 0681/19295

Donum Vitae e.V.

Staatlich anerkannte Schwangerschaftskonfliktberatung
Großer Markt 21, 66740 Saarlouis Tel. 06831/120028

Elternselbsthilfe Dillingen e.V.

..... Tel. 06831/7685702

Deutscher Kinderschutzbund e.V.

1. Vors. Frau Renate Ruffing Tel. 52256

Lebenshilfe Saarlouis e.V.

..... Tel. 06838/810-18/19

Pflegestützpunkt im Landkreis Saarlouis

Kaiser-Friedrich-Ring 31, Saarlouis Tel. 120630

Leitstelle Älter werden

im Landkreis Saarlouis: Tel. 06831/444-239

Kommunale Beratungsstelle

„Besser leben im Alter durch Technik“: Tel. 06831/444-573
Notruf und Beratung für vergewaltigte und misshandelte Frauen
telefonische und persönliche Beratung von Frauen, die sexualisierte
Gewalt erlebt haben.

Telefonberatungszeiten:

Montag und Donnerstag von 14.00 bis 17.00 Uhr

Dienstag und Freitag von 09.00 bis 12.00 Uhr

Notrufgruppe Saarbrücken, Nauwieserstr. 19, 66111 Saarbrücken,
..... Tel. 0681/36767 Fax: 0681/ 9385898

Frauenhaus Saarlouis Tel. 06831/2200

Aufnahme Tag und Nacht möglich, Anonyme
und kostenlose Beratung

Hilfe für Familien mit geistig Behinderten

Familienentlastender Dienst (FED)

der Lebenshilfe e.V., 66793 Saarwellingen

Telefon von 08:00 - 16:00 Uhr Tel. 06838/9827-70

Telefon von 16:00 - 08:00 Uhr Tel. 0171/3875124

Beratungsstelle für junge Arbeitslose

Katholische Erwachsenenbildung e.V. Hospitalstraße 7
66798 Wallerfangen Tel. 06831/965646

Abholung von Tierkörpern und Schlachtabfällen

..... Tel. 06508/91430

Tierschutzhotline im Saarland Tel. 0681/99784530

■ SONSTIGE RUFNUMMERN

Bergmannsheim Ensdorf Saal Tel. 504-163

Großsporthalle Ensdorf Tel. 59501

Freibad Ensdorf Tel. 506206

Postagentur Ensdorf Tel. 4879462

Öffnungszeiten:

Mo, Di, Do, Fr von 9.00 - 12.30 Uhr und von 14.00 - 17.00 Uhr

Mi von 9.00 - 12.30 Uhr; Sa von 9.00 bis 12.00 Uhr

Förster der Gemeinde Ensdorf

für den Staatsforst, Herr Martin Wollenweber,
..... Tel. 0175/2200896

Ehrenamtlicher Naturschutzbeauftragter

Herr Meiko Balthasar Tel. 4999830
M_Balthasar@web.de

Hilfe gegen Wespen

Viktor MARTIN mobil 0173/3264731

Versichertenberater der Deutschen Rentenversicherung

Egon Haag, Schacherweg 22,
66773 Schwalbach-Hülzweiler Tel. 06831/59381

(Sprechstunden montags - freitags nach Terminvereinbarung)

Wolfgang Rissing, Friedrich-Ebert-Str. 41,
66359 Bous Tel. 06834/5697215

Bodwing Johannes, Dorfstr. 111, Saarlouis Tel. 06831/46437

Schiedsmann

Jürgen Seiwert Tel. 06831/5706
schiedsmann@gemeinde-ensdorf.de

Behindertenbeauftragter der Gemeinde Ensdorf

Franz Leinenbach, Erlenstr. 22 Tel. 52623
E-Mail: franz.leinenbach@superkabel.de

Seniorenseicherheitsberater der Gemeinde Ensdorf

Hans Fels, St. Barbarastraße 10 Tel. 58586

Bevollmächtigter Bezirksschornsteinfegermeister

Frank Dillenburger, Mettlach Tel. 06865/8069146
außer den Straßen: An der Schleuse, Bommersbachweg,
Bernardsweg, Großstraße, Spessbergstraße und Lauternweg.

Für diese Straßen ist Bezirksschornsteinfegermeister,
Jürgen Krause, Losheim, zuständig Tel. 06872/5041970

Gas- und Wasserwerke Bous - Schwalbach

Telefonzentrale 06834/850
Störungsdienst Gas- Fernwärme, sowie

Wasserversorgung der TWE Ensdorf Tel. 06834/85-111

energis-Netzgesellschaft mbH

Störungsnummer Strom Tel. 0681/9069-2611

Defekte Straßenbeleuchtung

Info: Zentrale Service Nr. für Meldung von Schäden an der
Straßenbeleuchtungsanlage: Tel. 0681/4030-3003

E-Mail: info@energis.de

Entsorgungsverband Saar

Hotline Tel. 0681/5000-555



Amtliches Bekanntmachungsblatt

DER GEMEINDE



Bekanntmachungen und Informationen Gemeindeverwaltung

Provinzialstr. 101a, 66806 Ensdorf
Tel. 0 68 31/ 504-0 Fax 0 68 31 / 504-167
Internet: <http://www.gemeinde-ensdorf.de>
Mail: info@gemeinde-ensdorf.de



Partnerschaft



Was finde ich wo im Rathaus?

Erdgeschoss:

- - Bürgerbüro, Tel. 504-132 oder -134, Zimmer 110
- Führerscheinwesen, Tel. 504-132 oder -134, Zimmer 110
- Bestattungswesen, Tel. 504-131, Zimmer 103
- Standesamt, Tel. 504-133, Zimmer 111
- Flüchtlingsmanagement, Tel. 504-131, Zimmer 103
- Ordnungsamt Tel. 504-130, Zimmer 112
- Verkehrsüberwachung, Tel. 504-121, Zimmer 106
- Gemeindekasse Tel. 504-121 u. -123, Zimmer 106-107
- Kämmerei, Wirtschaftliche Beteiligungen, Tel. 504-120, Zimmer 108
- Steueramt Tel. 504-125, Zimmer 101

1. Obergeschoss:

- Bürgermeister Tel. 504-110, Zimmer 206
- Hauptamt Tel. 504-112, Zimmer 212
- Personalamt Tel. 504-113, Zimmer 210
- Presse- u. Öffentlichkeitsarbeit Tel. 504-115, Zimmer 209
- Jugend, Soziales u. Kindertagesstätten Tel. 504-137, Zimmer 201
- Stabsstelle Digitalisierung, Tel. 504-122, Zimmer 203

2. Obergeschoss:

- Bauamt Tel. 504-150, Zimmer 301-302 und 307-308
- Amt für Umwelt und Naturschutz Tel. 504-157, Zimmer 306
- Wertstoffberatung Tel. 504-157, Zimmer 306

Öffnungszeiten:

Montag bis Donnerstag
von 08.30 Uhr bis 12.00 Uhr
und 13.30 Uhr bis 15.30 Uhr,
Freitag von 08.30 Uhr bis 12.00 Uhr,

Bürgerbüro:

Montag und Mittwoch von 08.00-13.00 Uhr,
Dienstag von 08.00-12.00 Uhr und von 13.30-15.30 Uhr,
Donnerstag von 08.00-12.00 Uhr und von 13.30-17.00 Uhr,
Freitag von 08.00-12.00 Uhr und von 13.30-17.00 Uhr.

Bitte beachten Sie die geänderten Öffnungszeiten während der Sommerferien!
(siehe eigener Bericht unter der Rubrik „Amtliche Mitteilungen“)
Für Mitteilungen, Fragen oder Hinweise ist die Gemeinde Ensdorf auch unter +49 6831 504122 über WhatsApp schriftlich erreichbar.

Bürgersprechstunden des Bürgermeisters

(Terminabsprache unter Tel.-Nr. 504-117 bzw. 118 erbeten!):

Die reguläre Sprechstunde findet jeden ersten Dienstag von November bis März in der Zeit von 15:30 - 17:30 Uhr und von April bis Oktober in der Zeit von 16:00 - 18:00 Uhr statt.

■ Bauhof

Tel. 504-142, Fax 504-143
Saarlouiser Straße 6, 66806 Ensdorf

Öffnungszeiten:

Montag bis Donnerstag von 07.00 Uhr bis 15.30 Uhr,
Freitag von 07.00 Uhr bis 14.30 Uhr

Rufbereitschaft Bauhof: 0171/7400479

■ Wertstoffhof/EVS Wertstoffzentrum

Tel. 509-275 / Tel. 504-157
Schwalbacher Berg 159, 66806 Ensdorf

Öffnungszeiten ganzjährig:

Montag, Mittwoch, Freitag: 11.00 bis 17.00 Uhr
Dienstag, Donnerstag: 08.00 bis 13.00 Uhr
Samstag: 10.00 bis 16.30 Uhr

■ Rufbereitschaft TWE GmbH: Tel. 06834/85-111

Gas- und Wasserwerke Bous-Schwalbach
Saarbrücker Str. 195, 66359 Bous



/EnsdorfSaar

Weitere Informationen aus
unserer Internetseite



unserer Gemeinde finden Sie auf
www.gemeinde-ensdorf.de.

Herausgeber: Gemeinde Ensdorf

Verantwortlich für den Inhalt: Bürgermeister Jörg Wilhelmy

Druck: LINUS WITTICH Medien KG, 54343 Föhren

Die amtlichen Bekanntmachungen erscheinen wöchentlich. Die Zustellung erfolgt kostenlos an jeden Haushalt der Gemeinde Ensdorf. Einzelexemplare sind gegen Erstattung der Selbstkosten bei der Gemeindeverwaltung erhältlich.



Bürgermeister-Ecke

*Liebe Leserinnen,
liebe Leser,*

Spendenaufruf - Hochwasserkatastrophe

Der Deutsche Städte- und Gemeindebund hat mit Unterstützung des Deutschen Roten Kreuzes unter dem Titel „Städte und Gemeinden helfen in der Hochwasserkatastrophe“ eine Spendenaktion für Kommunen, aber auch für Privatpersonen gestartet, um die Betroffenen in den Hochwassergebieten finanziell zu unterstützen.

Wenn Sie auch helfen wollen, jeder Beitrag zählt!

Spendenkonto für Feuerwehrangehörige,

Landesfeuerwehrverband RLP gemeinsam mit THW-Stiftung:

IBAN: DE86 5765 0010 0020 0135 95 - Kreissparkasse Mayen

Spendenkonto ‚Hochwasser‘ bei der Kreissparkasse Ahrweiler:

IBAN: DE86 5775 1310 0000 3394 57, BIC: MALADE51AHR

„Aktion Deutschland Hilft e.V.“, ein Bündnis deutscher Hilfsorganisationen, bei der Bank für Sozialwirtschaft:

IBAN DE62 3702 0500 0000 1020 30, BIC BFSWDE33XXX

Jetzt spenden!

Überreichung der Verdienstmedaille des Verdienstordens der Bundesrepublik Deutschland an Petra Jenal



Petra Jenal bietet seit über zehn Jahren mit ihrem Verein „Einfach Ehrensache“ auf dem Gelände der Reitanlage Gerensrech in Altforweiler Reit-Therapien an und hilft damit insbesondere kranken und behinderten Kindern und Jugendlichen, aber auch Erwachsenen. Denn bei dieser Form der Reittherapie übertragen die Pferde ihre Bewegungen auf das Nervensystem der Patienten. So lösen sich Spastiken, die Muskulatur wird gestärkt und die Koordination gefördert. Auf meinen Vorschlag an die Staatskanzlei hin wurde Petra Jenal von Gesundheitsministerin Monika Bachmann im Auftrag des Bundespräsidenten am vergangenen Donnerstag mit der Verdienstmedaille des Verdienstordens der Bundesrepublik Deutschland ausgezeichnet, da sie sich unter Zurückstellung eigener Interessen ehrenamtlich weit über das von Bürgerinnen und Bürgern zu erwartende übliche Maß engagiert und sich außergewöhnliche Verdienste um das allgemeine Wohl erworben hat.

Ich sage an dieser Stelle nochmals „**Herzlichen Glückwunsch**“ an Petra Jenal und ihre Truppe vom Verein „Einfach Ehrensache“ und wünsche allen für ihr hervorragendes Engagement weiterhin viel Erfolg.

Weitere Infos finden Sie unter www.einfachehrensache.de.

Abschluss Kooperationsvertrag Deutsche Glasfaser

Die Unternehmensgruppe Deutsche Glasfaser, zu der auch die Firma Inexio aus Saarlouis gehört, ist mit dem Wunsch an die Gemeinde herangetreten, im gesamten Gemeindegebiet den Glasfaserbau, allerdings nur bei entsprechender Nachfrage, eigenwirtschaftlich vorzunehmen. Vorgesehen ist ein Komplettausbau und eine Verlegung der Glasfaserleitung bis ins Haus. Die Digitalisierung hat insbesondere in den letzten Jahren, bedingt durch Homeoffice, Homeschooling, Smart Home und die Nutzung von Streaming-Diensten, einen enormen Aufschwung erfahren. Nachdem der Gemeinderat am 15. Juli den Beschluss zum Abschluss eines Vertrages geschlossen hat, habe ich am vergangenen Dienstag den Kooperationsvertrag gemeinsam mit Herrn Sick von der Deutschen Glasfaser unterzeichnet.



Öffentliche Probe des Vereins der Musikfreunde



Statt eines Parkfestes wird unser Musikverein – sofern es das Wetter erlaubt – am kommenden Sonntag, 01. August um 11 Uhr, eine öffentliche Probe als Picknick-Konzert unter Einhaltung der aktuellen Corona-Regeln auf dem unteren Schulhof der Grundschule veranstalten.

Der Eintritt ist frei. Spenden nimmt der Verein von den Zuhörern gerne entgegen. Sollten Sie an diesem Tag noch nichts vorhaben, schauen Sie doch vorbei. Nähere Infos über das Konzert lesen Sie bitte unter Rubrik „Vereine“.

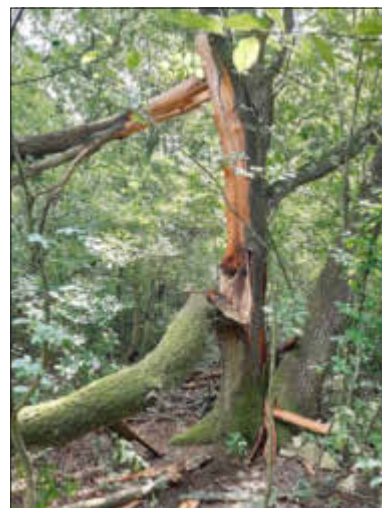
Donnerwetter & Potzblitz!

Viele von uns wurden am vergangenen Samstagmorgen unsanft durch das Krachen eines Blitzes aus dem Schlaf gerissen.

Im Bereich neben dem Tennisplatz wurde eine zweistämmige Eiche vom Blitz getroffen. Der angrenzende Anwohner sorgte sich, dass der Teil der Krone, der sich zu seinem Grundstück neigt, fallen und sein Haus beschädigen könnte. Wehrführer Jürgen Wolfert war am Samstagmittag vor Ort und stellte fest, dass eine gefahrlose Fällung durch die Feuerwehr nicht möglich war. Da die betreffende Parzelle der Gemeinde gehört, wurde umgehend die Fällung des Baumes durch eine Fachfirma beauftragt.

Blitze entstehen durch einen hohen Spannungsunterschied zwischen Wolken und Erde. Hierdurch ist der Blitz elektrisch geladen und sucht sich auf seinem Weg zum Boden die Strecke mit dem geringsten Widerstand. Ist der Stamm des betroffenen Baumes vollständig nass, sucht sich der Blitz einen Weg außen am Baum entlang über die Rinde bis in den Boden. Die Ensdorfer Eiche wurde so teilweise entrindet.

Auch wenn der umstrittene Spruch: „Buchen sollst du suchen, vor Eichen sollst du weichen“ sich scheinbar hier bestätigt, so empfehle ich Ihnen dennoch, den Wald bei Gewitter grundsätzlich zu meiden.



Es grünt so grün...



Eine farbenfrohe Blumenwiese auf dem Asphalt ist dank der Schwalbacher Künstlerin Andrea Bastuck an der Straßenecke „Am Schwalbacher Berg / Provinzialstraße“ entstanden. Die vormals graue Verteilerkasten-Reihe wurde mit in Acryltechnik bemalten Aludibond-Platten beklebt.

Als fortlaufendes Motiv wurde diesmal eine bunte Wiese gewählt, in der man Mohn- und Kornblumen, Margeriten, Glockenblumen, Wilde Möhre, Johanniskraut und Gräser entdecken kann. Es ist der mittlerweile dritte (und letzte) Verteilerkasten-Standort, der im Zuge unseres diesjährigen Atmochecks von Frau Bastuck im Auftrag der Gemeinde gestaltet wurde.

Trafohaus – die Vierte

Eichhörnchen, Amsel, Marienkäfer und Polygon schmücken bereits seit April das vormals recht unansehnliche Trafohäuschen im Ensdorfer Park. Dank einer Spende der energis wurde nun auch die letzte, dem Park zugewandte Seite des Gebäudes, von Graffiti-Künstler Lars George mit Naturmotiven künstlerisch gestaltet. Schön, dass auch der alte Holunderbusch, der nahe am Gebäude wächst, in die bunte Komposition aus Buntspecht, Schwalben, Schmetterling und Blumenwiese mit eingebunden werden konnte. Besonders gefreut hat sich der Künstler übrigens (wie schon beim Malen im Frühjahr) über die netten Anwohner, das Lob der Passanten und das schöne Arbeitsumfeld in unserem Park. Ein herzliches Dankeschön seitens der Gemeinde geht an die energis - Netzgesellschaft mbH in Saarbrücken für die Spende „zur Förderung von Kunst und Kultur“.



Angesichts einer Vielzahl doch recht trister grauer Elektroverteiler- bzw. Telefonverteilerkästen in unserem Ort, die zum Teil auch noch erheblich verschmiert sind, lade ich die Bevölkerung und die Gewerbetreibenden dazu ein, darüber nachzudenken, ob sie eine Patenschaft für einen solchen Kasten übernehmen und eine Neugestaltung co-finanzieren möchten. Bei Interesse wenden Sie sich bitte an Adrienne Blaes, unsere Umweltbeauftragte, unter 504-157.

Derzeit fehlt uns allen ein beständiges Wetterhoch – was auch unserem Freibad gut zu Gesicht stünde.

Ich wünsche Ihnen eine angenehme Woche

Ihr
Jörg Wilhelmy



Amtliche Mitteilungen

■ Geänderte Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung während der Sommerferien



Bitte beachten Sie die geänderten Öffnungszeiten in den Sommerferien (19.07.2021 – 27.08.2021):

Die **Dienststellen der Gemeindeverwaltung** sind in dieser Zeit von

Montag bis Donnerstag von 08:30 bis 13:00 Uhr
und

Freitag von 08:30 bis 12:00 Uhr geöffnet.

Abweichend hiervon ist das **Bürgerbüro** wie folgt geöffnet:

Montag bis Donnerstag von 08:00 bis 13:00 Uhr, jedoch **dienstags und donnerstags nur nach vorheriger telefonischer Terminvereinbarung** unter 06831/504-132 !
und Freitag von 08:00 bis 12:00 Uhr.

Jörg Wilhelmy
Bürgermeister

■ Bürgermeister-Sprechstunde

Die nächste Sprechstunde findet am **Dienstag, dem 10. August** in der Zeit von **16:00 bis 18:00 Uhr** aufgrund der Corona-Pandemie **vorrangig telefonisch oder per Videotelefonie** statt.

Bei Interesse bitte ich Sie, sich zwecks individueller Terminvereinbarung mit meinem Sekretariat, Frau Nicole Scherschel-Weber, Tel.-Nr. 06831/504-117 oder Frau Barbara Rhein, Tel.-Nr. 06831/504-118 in Verbindung zu setzen.

Ihr
Jörg Wilhelmy
Bürgermeister

■ Öffentliche Zahlungsaufforderung

Die Steuerpflichtigen der Gemeinde Ensdorf werden auf den Steuerzahlstermin am **15.08.2021** hingewiesen.

Bis zu diesem Termin sind an die Gemeinde Ensdorf jeweils die 3. Rate

- 1. Gewerbesteuer-Vorauszahlungen 2021**
- 2. Grundsteuer, Hundesteuer sowie die**
- 3. Beiträge zur Landwirtschaftskammer**

zu entrichten.

Die Gemeindekasse Ensdorf nimmt keine Barzahlungen entgegen. Zahlungen sind auf eine der folgenden Bankverbindungen der Gemeindekasse zu leisten.

Kreissparkasse Saarlouis

IBAN DE61 5935 0110 0010 2721 02
oder

Vereinigte Volksbank eG Saarlouis-Losheim-Sulzbach

IBAN DE31 5909 2000 3132 3400 04

Bei Zahlungen und Überweisungen bitte unbedingt den Verwendungszweck und das Kassenzettel angeben.

Außerdem wird mitgeteilt, dass bei den Konten, für die eine Abbuchungsermächtigung besteht, die fälligen Beträge am 16.08.2021 abgebucht werden.

Weitere Auskünfte erteilt Ihnen gerne auf Wunsch die Gemeindekasse, Rathaus, Zimmer 107, Tel. 504-123.

Die Auswirkungen der Corona-Pandemie treffen alle Bereiche des gesellschaftlichen Lebens. Dies bedeutet insbesondere für kleinere und mittelständische Unternehmen, dass nicht nur mit Einbußen zu rechnen ist, sondern dass die derzeitige Situation sehr schnell existenzbedrohend werden kann.

Die Gemeinde Ensdorf versucht den betroffenen Gewerbebetrieben zu helfen, wo auch immer dies möglich ist. So kommen beispielsweise Anpassungen von Vorauszahlungen der Gewerbesteuer aufgrund der Corona Krise in Betracht.

Bei diesbezüglichen Fragen zu Anpassungen von Vorauszahlungen der Gewerbesteuer aufgrund der Corona Krise oder sonstigen Steuerangelegenheiten wenden Sie sich bitte an das Steueramt, Zimmer 101, Tel. 504-125.

Ensdorf, den 29.07.2021

-Jörg Wilhelmy-
Bürgermeister

■ Polizeiposten Ensdorf



Der Polizeiposten im Rathaus der Gemeinde Ensdorf ist ab sofort wieder jeden **Donnerstagvormittag** in der Zeit von **08.00 Uhr bis 12.00 Uhr** besetzt.

■ Mitteilung an die Gemeindeverwaltung Ensdorf

Ich habe am folgendes festgestellt:

- ☐ Kinderspielplatz verunreinigt / Spielgeräte beschädigt
- ☐ Schutt / Unratablagerung
- ☐ Fahrbahndecke bzw. Bürgersteig beschädigt
- ☐ Hydrant / Kanaldeckel / Gully schadhaft
- ☐ Straßenbeleuchtung defekt
- ☐ Verkehrsschild beschädigt / schlecht zu erkennen
- ☐ Bäume, Hecken und Sträucher behindern die Sicht
- ☐ Straßenbaustelle nicht gesichert

Ortsangabe:

Sonstige Anregungen:

Name:

Straße, Wohnort:

Sie können Ihr Anliegen auch gerne über **WhatsApp +49 6831 504122** an die Gemeinde Ensdorf senden. Beantwortet werden Ihre Nachrichten während der regulären Öffnungszeiten des Rathauses. Anrufe unter dieser Nummer werden nicht entgegengenommen.

Hinweis zum Datenschutz: Ihre Anliegen werden von der Gemeindeverwaltung sowie den dazugehörigen Dienststellen bearbeitet. Dabei werden keine Chats oder persönlichen Daten gespeichert. Lediglich die Daten, die zur Bearbeitung Ihres Anliegens notwendig sind, werden intern weitergegeben und verarbeitet. Nach Abschluss der Bearbeitung wird der Chat-Verlauf gelöscht. Die Gemeinde Ensdorf hat keine eigenen Kontakte hinterlegt, somit bekommt WhatsApp durch uns auch keinen Zugriff auf Ihre Telefonnummer und Kontakte. Es gelten die Datenschutzbestimmungen der Gemeinde Ensdorf

■ Entsorgungsverband Saar:

Missbräuchliche Nutzung der Altpapier-Container führt zu Überlastungen - Privatpersonen haben das Nachsehen



In immer gravierenderem Maße kommt es zu einer missbräuchlichen Nutzung der öffentlichen Altpapier-Container durch Gewerbetreibende, die massenweise größtenteils unzerkleinerte Großkartonnagen einfüllen oder häufig einfach neben den Containern abstellen. Auch wenn die Container bis zu dreimal die Woche geleert werden, reichen dann oft die Kapazitäten für Privatpersonen, für die die Container im Wesentlichen bestimmt sind, nicht aus. Auch Gewerbetreibende, die an die öffentliche Abfallentsorgung angeschlossen sind, dürfen lediglich Kleinmengen in die Altpapier-Container einfüllen, größere Mengen

sind ausschließlich über gewerbliche Dienstleister zu entsorgen. Der EVS wird aus diesem Grund künftig stichprobenartig Kontrollen auf den Container-Sammelplätzen durchführen. Durch Berücksichtigung folgender Tipps können private Nutzer*innen die Kapazitäten der Container optimal nutzen:

- Abfallreduzierung bereits beim Kauf einplanen, z.B. durch Einkauf bei einem lokalen Anbieter oder Sammelbestellung innerhalb der Familie,
- Wiederverwendung von Papier, Pappe und Kartonagen z.B. als nochmalige Verpackung, Stauraum für Aufräum- und Umzugsaktionen, ...
- Vorheriges Zerreißen oder Zerschneiden von Pappe und großen Kartons in handliche, flache Stücke erspart Platz bei der Anlieferung, erhöht die Möglichkeit, eine größere Menge am Container in kürzerer Zeit einzufüllen und vermeidet das Verstopfen der Containeröffnungen. Kartonagen, die einfach zusammengedrückt werden, gehen im Container wieder auf und beanspruchen ein großes Volumen.
- Nutzung des Angebots an Entsorgungsalternativen: Sind tatsächlich einmal alle Container am zunächst gewählten Standplatz restlos befüllt, kann das Material zu einem Ausweich-Standplatz oder zu einem EVS Wertstoff-Zentrum gebracht werden (Anschriften und Öffnungszeiten der Wertstoff-Zentren unter www.evs.de).

Generell werden alle Container regelmäßig geleert, so dass es nie zu längeren Engpässen kommt. Werden komplett gefüllte Container über mehrere Tage nicht geleert, können gerne die Mitarbeiter*innen des EVS Kunden-Service-Center (Tel. 0681 5000-555, service-abfall@evs.de) informiert werden.

■ Hinweis des Entsorgungsverbandes Saar:

Die 3. Rate der Abfallgebühren steht an

Der Entsorgungsverband Saar möchte alle Kundinnen und Kunden darauf hinweisen, dass zum 15.08.2021 die 3. Rate der Abfallgebühren für das Jahr 2021 fällig wird.

Die Jahresbescheide vom 26.01., 03.02., und 09.02.2021 weisen die jeweils zutreffende Fälligkeitsübersicht mit Zahlungsfristen für die Abfallgebührenraten aus. So kann jeder Kunde ersehen, welche Termine jeweils Berücksichtigung finden müssen.

Die Überweisungen sollten generell so rechtzeitig vorgenommen werden, dass sie zum Fälligkeitstermin bereits auf dem im Bescheid angegebenen Konto gutgeschrieben sind. Die Einhaltung der Fälligkeitstermine stellt sicher, dass keine Säumnisgebühren oder Mahnzuschläge anfallen. Bei vorliegenden Lastschriftmandaten werden die

fälligen Raten zum Fälligkeitstag vom angegebenen Konto abgebucht. Formulare zur Erteilung eines Lastschriftmandates können bequem über die Internetadresse www.evs.de (Suchbegriff „Formular-Service“) heruntergeladen werden.

Fragen zum Gebührenbescheid bzw. zum Zahlungsbetrag beantwortet gerne das EVS Kunden-Service-Center (Tel. 0681-5000-555).

■ Abfallbeseitigung

■ Altglas- und Altpapiercontainer

Erlenstraße / Prälat-Anheier-Straße
Parkstraße (vor der Schulturnhalle)
Gustav-Stresemann-Straße
(Einwerfzeiten: werktags von 7.00 - 20.00 Uhr)
Wertstoffhof, Am Schwalbacher Berg 159
(Bitte die Öffnungszeiten des Wertstoffhofes beachten)



■ Altbatterie-Sammelgefäße

Im rückwärtigen Eingang Rathaus, Provinzialstraße 101a
Wertstoffhof, Am Schwalbacher Berg 159

■ Sammelgefäß für Kork

Im rückwärtigen Eingang Rathaus, Provinzialstraße 101a
Wertstoffhof, Am Schwalbacher Berg 159

■ Sammelgefäß für Altkleider

Wertstoffhof, Am Schwalbacher Berg 159

■ Gelbe Tonne

Abfuhr **donnerstags** in den **ungeraden** Kalenderwochen
Gelbe Wertstoffsäcke erhalten Sie kostenlos an folgenden Stellen:
Bürgerbüro im Rathaus, Erdgeschoss
Wertstoffhof, Am Schwalbacher Berg 159



■ Abfallsäcke EVS

Abfallsäcke, die zusätzlich zu den Restmülltonnen zur Abfuhr hinaus gestellt werden können, erhalten Sie zum Preis von 6,00 € beim Wertstoffhof, Am Schwalbacher Berg 159

Wasserhärte: 9,7 dH, Härtebereich II,
Waschmitteldosierung beachten



Kultur

■ Karin Klee: „Stolz, groß, greijn und scheen - mei Baam!“

Das Gedicht „Mei Baam“ der Autorin Karin Klee ist vom Kolloquium der Bosener Gruppe zum Mundarttext des Monats August 2021 gewählt worden. Der Text wurde ausgesucht, so Peter Eckert, Autor und einer der Sprecher der Gruppe, weil dieser **schlichte, klare Text eine ungewöhnliche Liebeserklärung ist.**

Autor Gérard Carau schreibt über den ausgewählten Text:

„... In ihrem Gedicht „Mei Baam“ greift Karin Klee auf fünf Eigenschaften aus der ganz normalen Kiste zurück, ohne anscheinend lange suchen zu müssen oder zu wollen, als wäre es das Selbstverständlichste von der Welt: Ihr Baum ist einfach „groß, stolz, greijn, scheen“ und „gär“ (das saarländische Wort für lieb / liebenswürdig). Und merkwürdig: Gerade diese Selbstverständlichkeit, diese scheinbar oberflächliche Platttheit im Ausdruck veredelt sozusagen die Achtung vor dem Baum und die Liebe zu ihm.

Man erlebt die „Größe“ des Baumes neu, ist stolz auf sein Grün, der Baum wird schön, da gibt es kein treffenderes Wort mehr, und es genügt vollkommen. Schön ist einfach schön.

Und: Der Baum, „mein Baum“ ist einfach da und erfreut mit seiner Präsenz. Der Text ist als Video auf der Homepage der Bosener Gruppe unter <http://bosenergruppe.saar.de/> abgespeichert und kann ausgewählt werden. Sprecherin ist die Autorin!

Mei Baam
so groß
so stolz
so greijn
so scheen
han dich net geblanz
han dich net waase geseij
han dich nur gär
so groß on greijn wie de besch
so stolz o scheen wie de besch
so gär wie de besch

Karin Klee



Glückwünsche

Herzlichen Glückwunsch unseren Altersjubilaren

Folgenden Mitbürgerinnen und Mitbürgern unserer Gemeinde gratuliere ich im Namen der Gemeinde Ensdorf und persönlich recht herzlich:
Frau Ruth Borchers aus Ensdorf vollendet am 03. August ihr 90. Lebensjahr.

Ihr
Jörg Wilhelmy
Bürgermeister

Es wird darauf hingewiesen, dass eine Veröffentlichung im Nachrichtenblatt nur auf ausdrücklichen Wunsch der Jubilare erfolgt. In diesem Fall wenden Sie sich bitte an das Sekretariat der Gemeindeverwaltung, Tel.-Nr. 504-117 oder 504-118.

Ende des amtlichen Teils



Aus unserer Gemeinde

■ Wöchentlicher Einkaufs-Shuttleservice für ältere Menschen in den Edeka Markt:

Bitte Änderungen in den Sommerferien beachten!

Der von den Rentnern des Seniorenclubs „Simeon“ in Zusammenarbeit mit der Gemeinde wöchentlich organisierte Einkaufs-Shuttleservice für ältere Menschen konnte aufgrund der rückläufigen Infektionszahlen und dem Fortschritt der Corona-Schutzimpfung am Donnerstag, den 08. Juli 2021 wieder aufgenommen werden. Die wöchentlichen Fahrten finden selbstverständlich unter Einhaltung der gültigen Corona-Vorschriften und Hygieneregeln statt.

Da das Citymobil in den Sommerferien für die Sommerferienaktionen zur Verfügung gestellt wird, mussten die Einkaufsfahrten um einen Tag verschoben werden.

Der Einkaufsshuttle-Service findet daher in der Zeit **vom 19. Juli 2021 bis einschließlich 27. August 2021** immer **freitags** statt. Nach den Sommerferien werden die Einkaufsfahrten, erstmals am 02.09.2021, wieder regulär an den Donnerstagen durchgeführt.

Wollen Sie von diesem Shuttleservice für den Einkauf von Lebensmitteln Gebrauch machen, dann wenden Sie sich bitte an Frau Nadine Händle von der Gemeindeverwaltung, **Tel. 504-119 (vormittags)**. Sie nimmt die eingehenden Meldungen entgegen und informiert den entsprechenden Vertreter des Seniorenclubs.



Überreichung der Verdienstmedaille des Verdienstordens der Bundesrepublik Deutschland an die Ensdorferin Petra Jenal

Nach Vorschlag von Bürgermeister Jörg Wilhelmy an den saarländischen Ministerpräsidenten wurde die Ensdorfer Bürgerin Petra Jenal von Gesundheitsministerin Monika Bachmann im Auftrag des Bundespräsidenten mit der Verdienstmedaille des Verdienstordens der Bundesrepublik Deutschland ausgezeichnet.



Seit Mai 2011 bietet die Ensdorferin Petra Jenal im Ehrenamt mit ihrem Verein „Einfach Ehrensache“ auf dem Gelände der Reitanlage Gerensrech in Altforweiler Reit-Therapien insbesondere für kranke und behinderte Kinder und Jugendliche, aber auch Erwachsene an.

Als die passionierte Reiterin seinerzeit von der Reittherapie erfuhr, kam ihr der Gedanke, mit weiteren ehrenamtlichen Helfern diese Form des therapeutischen Reitens bekannter zu machen und selbst vor allem jungen Menschen mit physischen und psychischen Einschränkungen Therapie-Einheiten anzubieten. Sie warb um Spenden und gründete im April 2010 den Verein „Ehrensache“. Schließlich gelang es ihr, mit Hilfe von Sponsoren und Förderern Pferde zu kaufen und auszubilden und das notwendige Ausrüstungsmaterial für Reiter und Pferd sowie Sonderanschaffungen, wie z. B. einen Hebelift, der das Aufsteigen aufs Pferd erleichtert, zu finanzieren. Die Therapienachfrage war so groß, dass schließlich auch eine eigene Therapiehalle nötig war, welche –dank weiterer Spenden– im Juli 2014 nach nur 7-monatiger Bauzeit eingeweiht wurde.

Fortsetzung auf Seite 10

Fortsetzung von Seite 9 Inzwischen besitzt der Verein acht eigene Therapiepferde. Jede Woche arbeitet eine Pferdetrainerin mit den Pferden. Sechs ausgebildete Therapeutinnen und Pferdeführer/-innen kümmern sich im vereinseigenen Therapiezentrum jeden Tag um die jungen Menschen – inzwischen sind es rund 100 an der Zahl!

In den vergangenen Jahren hat sich auf der außerordentlich sauber geführten Reitanlage viel getan, denn „Stillstand“ ist für Frau Jenal ein Fremdwort: Ein Equipmenthaus wurde vor 6 Jahren gebaut, in dem – ordentlich aufgereiht – die Halfter hängen und die Sättel sowie weitere Utensilien aufbewahrt werden. Ein Container erleichtert die

Aufbewahrung von Decken sowie Zusatzfutter für die Tiere. Zudem konnte ein Aufenthaltsfässchen mit Sitzgruppe finanziert werden, in dem sich die Eltern bei schlechter Witterung bis zum Therapieende ihrer Kinder gerne aufhalten. Eine große Bereicherung des Therapiezentrums ist eine Wellnessbox, in der Meeresklima erzeugt wird. Diese Sole-Sauerstoff-Inhalationsbox wurde im April 2019 angeschafft und lindert die Beschwerden bei Menschen wie Tieren, welche Atemwegserkrankungen haben.

Natürlich kümmert sich Frau Jenal mit ihren Vereinsmitgliedern auch um den nötigen Auslauf der Tiere. Jeden Morgen werden die Pferde gegen 6 Uhr je nach Jahreszeit auf die Sommer- bzw. Winterkoppel geführt und nachmittags wieder in ihren Stall gebracht. Damit der Boden nicht überdüngt wird, werden mit Hilfe eines Quads mit Anhänger täglich die Pferdeäpfel auf den Koppeln eingesammelt. Als Futterergänzung steht für die Pferde eine Kräuterbar mit Petersilie, Salbei, Melisse und Thymian bereit.

Bei dieser besonderen Form der Reittherapie übertragen die Pferde ihre Bewegungen auf das Nervensystem der Patienten. So lösen sich unter anderem Spastiken, die Muskulatur wird gestärkt und die Koordination gefördert. Außerdem schenkt die Therapie den Kindern und Jugendlichen Selbstbewusstsein und neuen Lebensmut. Durch den unmittelbaren Umgang mit den Pferden, wird zudem die Emotionalität und Empathie gefördert. Die Kinder und Jugendlichen kommen daher sehr gerne auf die Reitanlage von Petra Jenal und ihrem Team. Sie haben – je nach Gesundheitszustand – große wie auch kleinere gesundheitliche Erfolge und viel Freude während des therapeutischen Reitens.

Frau Jenal erreichen täglich neue Anfragen von Eltern zur Ermöglichung therapeutischer Reitstunden für ihre zum Teil schwer erkrankten Kinder, inzwischen verstärkt auch auf Empfehlung von Fachärzten oder beispielsweise von kinderpsychiatrischen Einrichtungen. Unermüdlich versuchen sie und ihr Team diesen gerecht zu werden.

In diesem Zusammenhang gibt es eine Reihe von Kooperationen mit anderen karitativen Einrichtungen und Vereinen wie beispielsweise der Arbeiterwohlfahrt, der Lebenshilfe oder einem Kinderhospizverein. So ermöglichen Frau Jenal und ihr Team, getreu ihrem Motto „Kein Kind wird zurückgelassen“, inzwischen auch schwerstkranken Kindern, bei denen keine Aussicht auf Heilung besteht, mit ihrem Reitangebot auf ihrem Hof einen Ort, um sich von notwendigen, kräftezehrenden Therapien ein wenig ablenken oder erholen und im Kreis anderer Kinder Lebensfreude empfinden zu können.

Bezeichnend ist auch, dass der Neurologe Dr. Unger von der Universitätsklinik Homburg auf den Verein „Ehrensache“ aufmerksam wurde. In der Folge unterstützte Petra Jenal mit ihrem Verein die erfolgreiche Durchführung einer Studie zur Überprüfung der Wirksamkeit des therapeutischen Reitens bei Parkinson-Patienten.

Bundesweite Aufmerksamkeit erzielte Petra Jenal im Jahr 2016. Die Funke-Medien-Gruppe zeichnete mit ihrer Zeitschrift „Bild der Frau“ seit vielen Jahren in jährlich 5 „starke“ Frauen aus, die sich ehrenamtlich gesellschaftlich mit besonderen Projekten in herausragender Weise engagieren. Im Jahr 2016 gehörte Frau Jenal zu diesem von einem Redaktionsteam der Bild der Frau ausgewählten Kreis, die mit der Goldenen Bild der Frau, einer Geldsumme für den Verein und einem Therapiepferd im Rahmen einer Gala in Hamburg honoriert wurden. Darüber hinaus erhielt sie den gesondert ausgewiesenen Leserpreis, da sie für ihr Projekt die meisten Stimmen von Leserinnen und Lesern der Bild der Frau erhielt. Die Laudatio und Ehrung für herausragendes ehrenamtliches Engagement wurde von der damaligen Bundesfamilienministerin Manuela Schwesig vorgenommen.

Petra Jenal hat sich unter Zurückstellung eigener Interessen seit 11 Jahren ehrenamtlich weit über das von Bürgerinnen und Bürgern zu erwartende übliche Maß engagiert und sich außergewöhnliche Verdienste um das allgemeine Wohl erworben.

Bleibt nur noch „**Herzlichen Glückwunsch**“ an Petra Jenal und der ganzen Truppe vom Verein „Ehrensache“ für ihr hervorragendes Engagement zu sagen und weiterhin viel Erfolg zu wünschen.



Gemeinde Ensdorf präsentiert Open-Air-Konzert mit Andreas Nagel & Band im Freibad

Nach den langen Monaten der Corona-Zwangspause lechzen viele von uns nach Ablenkung und Kultur. Aufgrund der großen Resonanz des Konzertes mit Andreas Nagel im letzten Jahr knüpft die Gemeinde an dieses an und präsentiert abermals den Musiker mit Band, diesmal mit dem Konzerttitel „MERCİ CHÉRIE -MERCİ Udo“ -eine Hommage an Udo Jürgens.

**Das Open-Air-Konzert findet am
Samstag, dem 14. August 2021
um 19:30 Uhr im Ensdorfer Freibad
statt.**

**Eintritt: 18,00 € (Sitzplatz)
Einlass: ab 18:30 Uhr**

Andreas Nagel singt und spielt (am Piano) in seinem Bühnenprogramm die weltbekannten Lieder von Udo Jürgens. Das Programm „Merci Chérie -Merci Udo“ gibt Einblicke in das unglaubliche Schaffen des unerreichten Udo Jürgens. Der Musiker verneigt sich mit seiner Show musikalisch vor dem Lebenswerk des großen Entertainers. Dabei wird das Publikum von dem Bandleader und der faszinierenden Rhythmus-Gruppe in eine musikalische Welt mit Udo's wunderschönen Liedern entführt. Die übrigen Bandmitglieder bestehen aus Patrik Weber (Schlagzeug), Christian Konrad (Bass), Manfred Schärf (Keyboard). Komplettiert wird das Quartett mit den beiden Sängerinnen Myriam Keller und Sandra Müller.

Mitglieder des TuS Ensdorf werden sich während der Veranstaltung um die Bewirtung der Gäste kümmern.

Eintrittstickets sind online über die Homepage der Gemeinde unter www.gemeinde-ensdorf.de erhältlich. Für Personen, die keine Möglichkeit der Onlinebuchung haben, ist eine Servicestelle zum Erwerb eines **begrenzten Ticketkontingents** eingerichtet. Diese finden Sie montags bis freitags in der Zeit von 08:30 bis 09:30 Uhr im Rathaus (Hintereingang) im Untergeschoss in Zimmer Nr. 12.

Das Open-Air-Konzert wird unter Einhaltung der Corona-Regeln stattfinden. Voraussetzung für den Besuch ist die Vorlage eines aktuellen (nicht älter als 24h) negativen Schnelltests, eine dokumentierte vollständige Impfung, die mindestens 14 Tage zurück liegt oder ein Dokument über eine Genesung innerhalb der vergangenen 6 Monate. Sollte nach Kauf des Tickets ein Corona-Schnelltest vor dem Betreten des Bades positiv ausfallen, ist eine Rückerstattung des Kaufpreises ausgeschlossen. Die Tickets sind nicht übertragbar. Maximal 250 Personen dürfen das Musikevent besuchen.

Sollte das Konzert aufgrund schlechter Witterung abgesagt werden müssen, ist ein Ausweichtermin für Freitag, 20. August 2021 vorgesehen. Für den Fall, dass die Veranstaltung wegen kurzfristiger Änderung der Corona-Vorschriften nicht stattfinden kann oder Sie im Falle der notwendigen zeitlichen Verlegung zu dem Ausweichtermin verhindert sein sollten, wird Ihnen selbstverständlich der Eintrittspreis erstattet.

Zur Vorbereitung des Konzertes ist unser Freibad an diesem Tag lediglich **bis 18 Uhr** geöffnet (weitere Infos unter „Ticketsystem Schwimmbad“). Schauen auch Sie vorbei und genießen Sie einen unterhaltsamen Konzertabend in außergewöhnlicher Atmosphäre.




Freibad am Saarpolygon

■ Eintrittspreise

Einzelkarte - Frühschwimmertarif (3 Stunden nach Öffnung)	3,50 Euro
Erwachsene: Einzelkarte	4,50 Euro
Ermäßigung*: Einzelkarte	2,00 Euro
Einzelkarte - Spätschwimmertarif (3 Stunden vor Schließung)	3,50 Euro
Familienkarte (zwei Erwachsene plus bis zu drei Kinder)**	9,00 Euro

(Bitte buchen Sie Einzeltickets, das System gewährt dann automatisch den Rabatt).

Die ***Ermäßigung** gilt für Kinder und Jugendliche von 7 bis 18 Jahren, Schülerinnen und Schüler, Studierende, Auszubildende, Personen im freiwilligen sozialen Jahr und Freiwillige im Sinne des Bundesfreiwilligengesetzes, Inhaberinnen und Inhaber der Ehrenamtskarte und der Jugendleiterkarte (Juleica) sowie Schwerbehinderte ab 50 Prozent, sowie Inhaberinnen und Inhaber des Sozialpasses der Gemeinde Ensdorf jeweils bei Vorlage des Ausweises.

****Familienkarten** gelten für Eltern, Alleinerziehende, Pflegeeltern, Großeltern, die mindestens mit einem minderjährigen Kind (leibliches Kind, Enkelkind, Adoptiv- oder Pflegekind) in einem Haushalt leben.

Mit Verlassen des Freibades verliert die Eintrittskarte ihre Gültigkeit.

Freien Eintritt in das Freibad haben:

- Kinder unter 7 Jahren (in Begleitung und unter Aufsicht Erwachsener)
- Begleitpersonen von Schwerbehinderten über 50 Prozent, sofern sie im Schwerbehinderten-Ausweis als Begleitperson eingetragen sind
- DLRG; DRK und Feuerwehr mit Ausweis nach Einsatz und Verfügbarkeit
- einheimische Schulklassen (unter Leitung einer Lehrperson zur Frühschwimmerzeit)

Saison- und 12-er Karten werden dieses Jahr nicht angeboten. Die Gültigkeit der 12- Karten aus dem Jahr 2019 wird verlängert und kann ab 2022 wiedereingesetzt werden.

Reinigungskosten

Bei Verunreinigung des Bades oder der Einrichtungen wird eine Gebühr in Höhe des tatsächlichen Aufwandes erhoben, mindestens 16,00 €

■ Überblick über den Ablauf des Badebetriebes:



Öffnungszeiten:

Montag bis Sonntag von 10:00 bis 20:00 Uhr

Einlassbedingungen:

Aufgrund der aktuellen gesetzlichen Regelungen ist der Zugang zu unserem Freibad nur mit einem vorab gebuchten Online-Ticket möglich. Die Anzahl der Badegäste ist auf 1000 Personen beschränkt.

Weitere Regelungen für den Schwimmbadbesuch unter Corona-Schutz-Bedingungen sehen unter anderem vor, dass Kinder unter 10 Jahren nur in Begleitung eines Erziehungsberechtigten Einlass ins Freibad erhalten können.

Online Tickets:

Die Eintrittskarten können online unter www.gemeinde-ensdorf.de erworben werden. Beim Kauf der Online Tickets gibt es die Möglichkeit mit **Paypal**, **Debit- oder Kreditkarte** oder per **Giropay** zu zahlen. Die gekauften Tickets sind personalisiert und nicht übertragbar.

Wichtig: An der Freibadkasse werden keine Eintrittskarten verkauft.

Für Personen, die keinen Onlinezugang oder keine Möglichkeit einer Onlinebuchung haben, können an einer eigens eingerichteten **Servi-**

cestelle im Rathaus (Hintereingang), während der Woche **von Montag bis Freitag in der Zeit von 8:30 bis 9:30 Uhr**, ein Online-Ticket buchen und bar bezahlen.

Bitte beachten Sie, dass die Servicestelle nur zu o.a. Zeiten besetzt ist und auch die Tickets für samstags und sonntags nur zu diesen Zeiten erworben werden können.

Eintrittspreise

Die reguläre Entgeltordnung der Eintrittspreise wird während des eingeschränkten Betriebes außer Kraft gesetzt. Derzeit können ausschließlich nur Einzeltickets angeboten werden. Die gültigen Eintrittspreise können Sie der nachfolgenden Übersicht entnehmen.

Ablauf des Schwimmbetriebes

Das Schwimmbecken ist durch Bodenmarkierungen in acht breite Schwimmbahnen eingeteilt, in denen auf zwei Bahnen im Kreis geschwommen werden kann. Der Mindestabstand gilt auch für das Nichtschwimmerbecken. Einzelumkleiden können in reduzierter Zahl eigenverantwortlich genutzt werden.

Weitere Hygieneregeln zur Gewährleistung des Mindestabstandes werden unter anderem im Ein- und Ausgangsbereich, bei den Umkleiden, Liegewiesen und am Beckenrand für die Besucher deutlich sichtbar ausgewiesen. Das Personal ist angewiesen, die Einhaltung der Hygieneregeln und des Mindestabstandes zu überprüfen. Zur Einhaltung der Regeln und zur Umsetzung der erforderlichen Reinigungs- und Desinfektionsmaßnahmen sind den Anweisungen des Personals unbedingt zu beachten.

Mundschutzpflicht und Mindestabstand gelten im gesamten Badbereich. Ausgenommen von der Mundschutzpflicht sind der Gang ins Schwimmbecken und zu den Außenduschen sowie das Verweilen am Liegeplatz.

Bitte nehmen Sie Rücksicht auf die anderen Gäste und halten Sie sich an die Anweisungen des Personals.

So können wir, trotz der Pandemie, alle eine schöne Saison im Ensdorfer Freibad genießen.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Herzlichst

Jörg Wilhelmy, Bürgermeister und
das Team des Ensdorfer Freibades



Sommerferienprogramm 2021

Der Sommer ist da und nun lassen wir es uns in den Ferien mal so richtig gut gehen! Diese Ferien bieten wir euch sechs aufregende Wochen, in denen für jede*n etwas dabei ist. So kann Urlaub auch zu Hause schön sein!

Wichtig: nach aktuellem Stand benötigt ihr für alle Angebote einen tagesaktuellen Test. Solltet ihr keinen haben, könnt ihr euch auch bei uns vor Ort testen lassen.

Da sich die Verordnungen nun doch sehr schnell ändern, kann bis zu unseren Terminen auch alles anders sein. Das erfahrt ihr dann aber einige Tage vor unseren Aktionen.

Bitte denkt daran, dass ihr mit Krankheitssymptomen wie Schnupfen, Husten oder erhöhter Temperatur nicht an den Angeboten teilnehmen könnt.

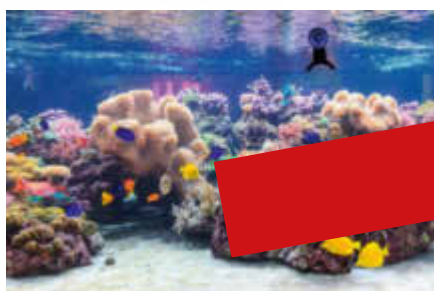
Das Anmeldeformular bitte ausgefüllt (entsprechende Angebote ankreuzen und eure Kontaktdaten eintragen) entweder bei der Gemeindeverwaltung Ensdorf, Provinzialstraße 101 a, abgeben oder aber per Email an shschmitt@gemeinde-ensdorf.de schicken.

Ich freu mich auf euch!



Donnerstag, 22.07.2021 Sea-Life Speyer:

Unter dem Meer.... Macht euch bereit für die bunte Unterwasserwelt und eine Piratenführung im Sea-Life in Speyer!



Alter: 8 —11 Jahre

Abfahrt: 8:30 Uhr

Rückankunft:

Kinder der Grundschule Ensdorf kostenlos, alle anderen zahlen 5,- €

Besonderheiten:

Tagesaktueller Test! In Bus und Seaworld herrscht (teilweise) Maskenpflicht! Rucksackverpflegung nicht vergessen

VORBEI

Dienstag & Mittwoch, 27.07.+28.07.2021 Designworkshop mit Charlotte:

Ob selbst nähen (lernen) oder bereits vorhandene Kleidung und Schuhe umdesignen bereits: Charlotte macht's möglich! Wir freuen uns auf einen weiteren Workshop mit euch, für Nähmaterialien, Glitzer, Federn, Perlen, etc. ist bestens gesorgt!



Alter: ab 9 Jahren

Dauer:

(außer FGTS)

Besonderheiten: Im Jugendcafé herrscht Maskenpflicht! Bringt euch gerne etwas zum Knabbern mit

VORBEI

Donnerstag, 05.08.2021 Biosphärenreservat Bliesgau

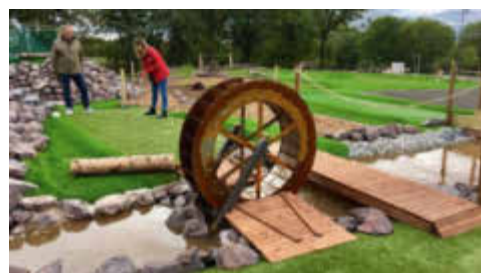
Heute verbringen wir mit euch gemeinsam einen Tag im Biosphärenreservat Bliesgau und lernen dort die Natur und die Tieren vor Ort kennen.



<u>Alter:</u>	9 –15 Jahre
<u>Abfahrt:</u>	8:30 Uhr FGTS
<u>Rückankunft:</u>	16:30 Uhr
<u>Kosten:</u>	Für SchülerInnen der Grundschule Ensdorf kostenlos, alle anderen zahlen 5,- €
<u>Besonderheiten:</u>	Tagesaktueller Test! Im Bus herrscht (teilweise) Maskenpflicht! Rucksackverpflegung nicht vergessen

Dienstag, 10.08.2021 Adventuregolf und Walderlebnispfad in Nalbach

Wir starten eine kleine Abenteuerreise durch den nalbacher Wald, der neben vielen Abenteuerstation, Geschichten über Wurzelkinder und ein Labyrinth für euch bereit hält. Im Anschluss daran spielen wir Golf über Brücken, Wasserräder, Baumstämme und Holzfässer hinweg!



<u>Alter:</u>	für Kinder ab 10 Jahren
<u>Abfahrt:</u>	9:30 Uhr Rathaus Ensdorf (hinterer Parkplatz)
<u>Rückankunft:</u>	16:00 Uhr
<u>Kosten:</u>	6,- €
<u>Besonderheiten:</u>	Im Bus herrscht Maskenpflicht! Festes Schuhwerk! Rucksackverpflegung

Donnerstag, 12.08.2021 Kletterausflug an den Klettersteig Boppard

Ihr wollt Klettern und Kraxeln? Da seid ihr bei diesem Ausflug genau richtig! Über Leitern, Trittbügel und mit Drahtseil erklimmen wir gemeinsam die Spitzel! Was ihr hierzu braucht? Neben Spaß am Erklimmen von Höhen natürlich festes Schuhwerk und ausreichend Proviant



<u>Alter:</u>	ab 12 Jahren
<u>Abfahrt:</u>	9:15 Uhr Rathaus Ensdorf (hinterer Parkplatz)
<u>Rückankunft:</u>	18:00 Uhr
<u>Kosten:</u>	10,- €
<u>Besonderheiten:</u>	Im Bus herrscht Maskenpflicht! Festes Schuhwerk! Ausreichend Rucksackverpflegung

Dienstag, 17.08.2021 Abenteuerwald Saarschleife und Trekkingtour Cloef mit Fährfahrt

Diese schöne Kombitour bietet gleich mehrere Highlights: Nach dem Start in Mettlach geht's durch die „Keuchinger Schweiz“, hin zur Kleinen Cloef, weiter zum Abenteuerwald unterhalb des Baumwipfelpfads Orscholz. Danach setzen wir mit der Fähre „Welles“ auf die andere Saarseite über, von wo aus wir dann flach zu unserem Ausgangspunkt zurückwandern. Die Strecke ist ca. 10 km lang, natürlich wird dazwischen auch gepicknickt!



Alter: ab 10 Jahren
Abfahrt: 9:00 Uhr Rathaus Ensdorf (hinterer Parkplatz)
Rückankunft: 18:00 Uhr
Kosten: 8,- € (inkl. Abenteuerwald + Fährfahrt)
Besonderheiten: Im Bus + Abenteuerwald herrscht teilweise Maskenpflicht! Festes Schuhwerk! Rucksackverpflegung

19.08.2021 Fahrt in den Eifelpark Gondorf

Ob Fahrattraktionen oder Wildtiere beobachten: Im Eifelpark Gondorf ist für jeden was dabei! Von Wildwasser- und Sommerrodelbahnen bis hin zum Wildwasser-Rondell!



Alter: ab 10 Jahren
Abfahrt: 9:00 Uhr Rathaus Ensdorf (hinterer Parkplatz)
Kosten: 15,- € (inkl. Eintritt und Busfahrt)
Besonderheiten: Im Bus + und Park herrscht teilweise Maskenpflicht! Rucksackverpflegung

AUSGEBUCHT!

24.08.2021 Hochseilgarten Homburg



Ein Event für alle, die gerne die Dächer der Welt erkunden! Im Hochseilgarten Homburg geht es über Taue, Balken und Stahlseile hoch in die Baumwipfel. Die Parcours befinden sich zwischen 2m- 15m Höhe und haben sowohl für Anfänger, als auch für Fortgeschrittene viel zu bieten

Alter: ab 10 Jahren
Abfahrt: 9:00 Uhr Rathaus Ensdorf (hinterer Parkplatz)
Kosten: 12,- € (inkl. Eintritt und Busfahrt)
Besonderheiten: Im Bus herrscht Maskenpflicht! Festes Schuhwerk! Rucksackverpflegung!

AUSGEBUCHT!

26.08.2021 Technikmuseum Speyer



Hier kannst du tausende Ausstellungsstücke der Technikgeschichte in Europas größter Raumfahrtausstellung entdecken! Ein original **BURAN SPACE SHUTTLE**, begehbare **FLUGZEUGE**, aber auch Automobile, Motorräder, Schiffe und andere technische Errungenschaften warten auf euch. Ein Besuch im einzigen **IMAX-DOME-Filmtheater** Deutschlands steht ebenfalls auf dem Programm! Also, wenn ihr an diesem Tag noch nichts vorhabt, solltet ihr euch jetzt schnell anmelden.

Alter: ab 12 Jahren
Abfahrt: 8:00 Uhr Rathaus Ensdorf (hinterer Parkplatz)
Rückankunft: 19:00 Uhr
Kosten: 15,- € (inkl. Eintritt und Busfahrt)
Besonderheiten: Im Bus herrscht Maskenpflicht! Rucksackverpflegung!

Anmeldung Sommerferienprogramm 2021



Hiermit melde ich mein Kind,

Nachname, Name: _____

Adresse: _____

Telefonnummer: _____

Geburtsdatum: _____

für folgende/n Ausflug/ Ausflüge an (bitte ankreuzen):

- ☒ ~~22.07.2021~~ ~~Sea Life Speyer + Piratenführung~~
- ☒ ~~27.+28.07.2021~~ ~~Design-Workshop mit Charlotte~~
- ☐ 05.08.2021 Besuch des Biosphärenreservat Bliesgau
- ☐ 10.08.2021 Adventuregolf und Walderlebnispfad
- ☐ 12.08.2021 Klettersteig Boppard
- ☐ 17.08.2021 Abenteuerwald Saarschleife und Trekkingtour Cloef mit Fährfahrt
- ☒ ~~19.08.2021~~ ~~Fahrt in den Eifelpark Gondorf~~
- ☒ ~~24.08.2021~~ ~~Hochseilgarten Homburg~~
- ☐ 26.08.2021 Fahrt in das Technikmuseum Speyer

Unterschrift eines Sorgeberechtigten:

.....

(Sollte mein Kind an Krankheitssymptomen wie Schnupfen, Husten, erhöhter Temperatur leiden, kann es leider nicht teilnehmen)

Anmeldung bitte abgeben bei:

Gemeindeverwaltung Ensdorf, Provinzialstraße 101 a, 66806 Ensdorf oder
shschmitt@gemeinde-ensdorf.de

Bildungseinrichtungen

Kath. Erwachsenenbildung Saar-Hochwald

Dem Gedächtnis auf die Sprünge helfen - für Anfänger und für Fortgeschrittene

Unter der Leitung der Gedächtnis- und Lerntrainerin, sowie Präventologin für geistige Fitness Edeltrud Schätzel startet die KEB Saar-Hochwald ab **Mittwoch, 1. September 2021** mit den Kursen „**Dem Gedächtnis auf die Sprünge helfen**“ - für **Anfänger** und einem **Kurs für Fortgeschrittene**. Die Kurse umfassen 4 Termine und finden in den Räumen der Alois-Lauer-Stiftung, Dr.-Prior-Straße 3, in Dillingen wie folgt statt:

Anfängerkurs jeweils mittwochs von 14:45 bis 16:15 Uhr;

Fortgeschrittenenkurs jeweils mittwochs von 16:30 bis 18:00 Uhr.

Die Teilnahme pro Kurs kostet 36,00 €. Infos unter Telefon 06831 769744. Schriftliche Anmeldung bei der KEB Saar-Hochwald, Ludwig-Karl-Balzer-Allee 3, 66740 Saarlouis,

E-Mail: keb.saar-hochwald@bistum-trier.de oder direkt über die Homepage www.keb-saar-hochwald.de

Die Kurse finden unter Einhaltung der Abstands- und Hygieneregeln statt. Bitte Mund-Nasen-Bedeckung und tagesaktuelles, negatives Testergebnis oder vollständigen Impfnachweis mitbringen!

Online-Kurs: Dem Gedächtnis auf die Sprünge helfen - Neuer Schwung für graue Zellen - für Anfänger

Unter der Leitung der Gedächtnis- und Lerntrainerin, sowie Präventologin für geistige Fitness Edeltrud Schätzel bietet die KEB Saar-Hochwald ab **Donnerstag, 2. September 2021** einen **Online-Kurs „Dem Gedächtnis auf die Sprünge helfen“ - Neuer Schwung für graue Zellen - für Anfänger**. Der Kurs umfasst 4 Termine und findet jeweils donnerstags von **19:00 bis 20:30 Uhr** statt. Kursinhalte sind u. a.: Merkfähigkeitsübungen zur Intensivierung des Speichervorgangs und zur Verbesserung der Abrufbarkeit, Wortfindungsübungen zur Verbesserung der Sprachgewandtheit und Wortschatzerweiterung, Fantasie- und Kreativitätsübungen zur Stärkung der Vorstellungskraft und der Merkfähigkeit, hirngerechte Körperübungen zur gezielten Leistungssteigerung. Die Teilnahme kostet 36,00 €. Infos unter Telefon 06831 769744. Schriftliche Anmeldung (der Zugang erfolgt nach der Anmeldung) bei der KEB Saar-Hochwald, Ludwig-Karl-Balzer-Allee 3, 66740 Saarlouis, E-Mail: keb.saar-hochwald@bistum-trier.de oder direkt über die Homepage www.keb-saar-hochwald.de

Kaufmännisches Berufsbildungszentrum Saarlouis

Einschulung am Kaufmännischen Berufsbildungszentrum Saarlouis
Im neuen Schuljahr werden die neuen Schülerinnen und Schüler am KBBZ Saarlouis nach folgendem Plan eingeschult:

Montag, 30. August 2021:

08:00 Uhr: Alle Auszubildenden: Einzelhandel/Verkauf, Groß- und Außenhandel, Automobilkaufleute und Medizinische Fachangestellte/r
09:30 Uhr: Fachoberschule Klasse 11 (zweijährige Fachoberschule)

10:30 Uhr: Berufsfachschule für Wirtschaft und Verwaltung

Dienstag, 31. August 2021:

07:45 Uhr: einjährige Fachoberschule (FO12B)

07:45 Uhr: Handelsschule Klasse 11

Wir begrüßen Sie gerne im Foyer der Schule und informieren Sie über die weitere Vorgehensweise.

An den beiden Einschulungstagen gilt für **alle** Schülerinnen und Schüler **Maskenpflicht und Abstandsgebot**. Bitte kommen Sie mit einem gültigen Testzertifikat in die Schule.

Das Team des KBBZ Saarlouis freut sich auf Sie!

www.kbbzsaarlouis.de

Kirchen

Pfarreiengemeinschaft Bous - Ensdorf

Aktualisierte Regelungen während der Corona-Pandemie

Die Sicherheitsbestimmungen für unsere Gottesdienste gelten weiterhin sowohl für die Sonntagsmessen als auch für die Werktagsmessen:

- vor allem der **Sicherheitsabstand von 1,5 m zu Personen aus einem fremden Haushalt**
- die Pflicht zum Tragen eines **medizinischen Mund-Nasenschutzes** oder **FFP2-Maske** besteht nur beim Betreten und Verlassen der Kirche
- die **Hygienevorkehrungen**

Ab dem Wochenende 17./18. Juli 2021 (Beginn der Sommerferien) **verzichten wir auf die Anmeldepflicht** auch für den Besuch der Samstagvorabend- bzw. Sonntagsmessen. Natürlich muss weiterhin die durch räumliche Begrenzung maximale Teilnehmerzahl beachtet werden. Wir weisen daraufhin, dass ggf. keine Teilnahme möglich ist, falls alle Plätze vergeben sind.

An Feiertagen wird es evtl. besondere Regeln zur Anmeldung geben. Darüber werden wir aber in den Gemeindeblättern informieren.

Die beiden Pfarrgemeinderäte haben jeweils eine Person beauftragt, die vor Ort für das geordnete Betreten und Verlassen des Kirchneraumes sorgen wird.

Gottesdienstordnung vom 31.07.2021 - 08.08.2021

Samstag, 31.07. - 18. Sonntag im Jahreskreis

18:30 Ensdorf Vorabendmesse
für + Gerhard Drewitz und ++ Eltern;
für + Hildegard Kiefer geb. Wirth;
für die Leb. und Verst. der Familien Becker, Augustin und Drewitz

Sonntag, 01.08. - 18. Sonntag im Jahreskreis

09:30 Bous Hochamt
30er Amt für + Magdalena März geb. Dörr;
für ++ Eheleute Mechthild und Johannes Winter,
sowie + Stefan Winter;
für + Nina Charkiwtschuk
10:45 Bous Taufe der Kinder Lukas und Alexander Altmeyer,
Elias Angelo Martin Horst Bauer und Luca Gallace

Samstag, 07.08. - 19. Sonntag im Jahreskreis

18:30 Bous Vorabendmesse, Sonderkollekte für die Kirchenheizung,
für ++ Mathilde und Anton Fery und + Sohn Josef sowie ++ Vinzenz, Josefine und Wolfgang Schwinning;
für + Alfred Conrad;
für ++ Julianne und Willi Dettling sowie ++ Maria und Heinz Weiz;
für ++ Josef Mischke und Sohn Herbert;
für + Rose Moser;
für + Peter Moser und ++ Eltern;
für + Ida Eberle

Sonntag, 08.08. - 19. Sonntag im Jahreskreis

09:30 Ensdorf Hochamt, Sonderkollekte für die Pfarrkirche,
30er Amt für Ottilie Pisani geb. Schmitt
10:45 Ensdorf Taufe der Kinder Tim Oliver Hurth, Julius Lauer,
Paul Rupp und Noelle Schmalian

Fernsehgottesdienste im ZDF

01.08.2021 Keine Gottesdienstübertragung
08.08.2021 Seebad Ahlbeck, evangelischer Gottesdienst
15.08.2021 Rabanus-Maurus, Mainz, katholischer Gottesdienst
22.08.2021 Montabaur, evangelischer Gottesdienst
29.08.2021 St. Johannes, Neumarkt i.d. Opf., katholischer Gottesdienst

EWTN Katholisches TV

Werktags 08.00 Uhr und sonntags 10.00 Uhr - Heilige Messe aus dem Kölner Dom

Präsenzzeiten der Pfarrämter in Bous und Ensdorf

Es gelten auch weiterhin die Ihnen bereits bekannten Hygienevorkehrungen und Sicherheitsbestimmungen.

Bei Terminen im Pfarrbüro bitten wir Sie, **einen medizinischen Mund-Nasen-Schutz oder eine FFP2-Maske** zu tragen!

Öffnungszeiten:

Bous: Dienstag von 14.00 - 17.00 Uhr und

Mittwoch von 09.00 bis 12.00 Uhr

Ensdorf: Montag von 09.00 - 12.00 Uhr und

Donnerstag von 14.00 - 17.00 Uhr

Telefonisch und per E-Mail sind wir erreichbar unter:

Telefon: Pfarramt Bous 06834/2378

Pfarramt Ensdorf 06831/52264

E-Mail: pfarramt@pg-bous-ensdorf.de

Unsere Homepage finden Sie unter: www.pg-bous-ensdorf.de

Gemeindereferentinnen:

Gemeindereferentin Julia Krechan: 06831/508615

Gemeindereferentin Dorothee Schmitt: 06831/508613

Beichtgelegenheit in Bous und Ensdorf

nach Vereinbarung (z.B. nach den Gottesdiensten) mit Pastor Christian Müller

Caritas-Ausschuss

Der Caritas-Ausschuss bittet wieder um haltbare Lebensmittelspenden. Diese können im Pfarrbüro in Ensdorf abgegeben werden.

Herzlichen Dank für Ihre Mithilfe!

Katholische Öffentliche Bücherei Ensdorf

Die Bücherei ist in den Sommerferien **geschlossen!**

Spenden für die Opfer der Flutkatastrophe

Die Flutkatastrophe in unserem Land hat uns alle geschockt und vielen Menschen Hab und Gut, zahlreichen sogar das Leben gekostet. Das bewegt uns zutiefst, zumal ein großer Teil der verwüsteten und geschädigten Orte auf dem Gebiet unseres Bistums liegen. Helfen wir, soweit wir können, und tragen wir die Sorgen und Nöte der Mitmenschen im Gebet mit.

Spenden können auf das Spendenkonto des Bistums Trier und der Caritas, IBAN: DE 43 3706 0193 3000 6661 21, BIC: GENODED 1PAX, Stichwort: „Hochwasser 2021“, überwiesen werden.

■ Evangelische Kirchengemeinde Schwalbach

in den Zivilgemeinden: Schwalbach mit Elm und Hülzweiler, Bous, Ensdorf und Saarwellingen mit Schwarzenholz

Unsere Gottesdienste:

Sonntag, 01.08.2021

9. Sonntag nach Trinitatis

10.00 Uhr Gemeindezentrum Schwalbach

Predigtreihe „Religiöse Motive in der Literatur“

William Paul Young: Die Hütte - „Gott begegnen“

Pfarrer Beckers

(s. Gemeindebusfahrplan Saarwellingen-Schwalbach)

Sonntag, 08.08.2021

10. Sonntag nach Trinitatis

10.00 Uhr Kirche Bous

Predigtreihe „Religiöse Motive in der Literatur“

Horst Lichter: Ich bin dann mal still - „Stille, oder was passiert, wenn man plötzlich allein in seinem Kopf ist“

Pfarrer Köhler

(s. Gemeindebusfahrplan Bous)

Bitte melden Sie sich für die Gottesdienste an, da die Anzahl der Gottesdienstbesucher begrenzt ist. Wir dürfen bei Erreichen der zugelassenen Teilnehmerzahl keine weiteren Gottesdienstbesucher mehr aufnehmen. Daher ist eine Anmeldung unerlässlich.



Predigtreihe

„Religiöse Motive in der Literatur“

Bis einschließlich 15. August findet unsere diesjährige Predigtreihe in der Region unter dem Titel „Religiöse Motive in der Literatur“ statt. Wir informieren jeweils darüber wer, wann und über welches Buch predigt.

Wir sind in allen Ihren seelsorglichen Anliegen, Fragen, Sorgen und Nöten für

Sie da: Pfarrer Janich (06834-53546 reinhard.janich@ekir.de) sowie Pfarrerin Opiolla (06834-7801752 juliane.opiolla@ekir.de) und Pfarrerin Wiehle (06898/4480781 inge.wiehle@ekir.de)

Unsere Veranstaltungen:

Montag, 02.08.2021

20.00 Uhr Selbsthilfegruppe für Alkohol- und Medikamentenprobleme in Bous

Donnerstag, 05.08.2021

14.30 - 17.00 Uhr Bücherei in Schwalbach

Nähere Erläuterungen zu den Veranstaltungen:

Unsere Bücherei

Die Bücherei ist unter den geltenden Hygienemaßnahmen geöffnet.

Neustart Meditationsgruppe - für Anfänger*innen und Geübte!

Ab 3. September treffen wir uns wieder

jeden Freitag um 18.30 Uhr (geänderte Uhrzeit!) im Gemeindehaus in Bous

um gemeinsam das Herzensgebet zu praktizieren. An jedem 3. Freitag im Monat (ab 17.09.) treffen wir uns im Gemeindezentrum in Lebach zur gleichen Zeit. In Bous ist dann keine Meditation.

Wer neu dazukommen oder nach einer langen Pause wieder in die Meditation hineinfinden möchte:

Am Samstag, den 7. August gibt es von 10-12 Uhr einen Einführungskurs im Gemeindehaus in Bous.

Sowohl für den Einführungskurs als auch für die regelmäßigen Termine ist eine Anmeldung unbedingt erforderlich unter: juliane.opiolla@ekir.de oder 06834-7801752.

Herzlich willkommen in der Stille!

Öffnungszeiten in der Zeit vom 02.08.2021 bis 20.08.2021

Mo + Do 9.00 - 12.00 Uhr geöffnet, dienstags, mittwochs + freitags geschlossen. Zurzeit ist das Gemeindebüro für den Publikumsverkehr geschlossen, telefonisch sind wir zu den genannten Zeiten zu erreichen. E-Mail: schwalbach@ekir.de

Internet: www.kirchengemeinde-schwalbach.de

9.35 Uhr Schacherweg

Gemeindebusfahrpläne:

01.08.2021 (Saarwellingen-Schwalbach)

9.20 Uhr Saarwell. / Haselnußweg

9.22 Uhr Bahnhofstr. 120

9.24 Uhr Engelstraße

9.32 Uhr Hülz. / Rosenstraße

9.35 Uhr Schacherweg

08.08.2021 (Bous)

9.38 Uhr BOUS/Kreuzung Leipzigerstr.-Derlerstr

9.42 Uhr Steinernes Kreuz

9.47 Uhr Kreuzung Pfuhl / Kammstraße

Kontaktadressen:

Gemeindebüro Schwalbach, Tel. 06834/956970

Die Homepage der Ev. Kirchengemeinde Unter „www.kirchengemeinde-schwalbach.de“ finden Sie alles Wichtige zu unserer Kirchengemeinde. Außerdem finden Sie die aktuellen Gottesdienste und Veranstaltungen auf der Startseite.

Religionsgemeinschaften

■ Jehovas Zeugen

Alle Gottesdienste per Videokonferenz

Freitag, 30.7.2021

18.30 Uhr Lied und Gebet

Programmpunkte im Arbeitsheft Juli 2021

Sommertag 2021 „Durch Glauben stark!“ (Teil 4)

Teil 4 stützt sich auf Judas 3: „Einen harten Kampf für den Glauben ... führen.“

Jesus forderte seine Jünger auf: „Bemüht euch mit aller Kraft, durch die enge Tür zu kommen“ (Lukas 13:24). Seine Worte zeigen: Um Gottes Anerkennung zu bekommen oder zu behalten, müssen wir uns wirklich anstrengen und unser Bestes geben. Der Jünger Judas, schrieb unter dem Einfluss von Gottes Geist etwas Ähnliches – Christen sollten „einen harten Kampf für den Glauben ... führen“. Welchen Herausforderungen begegnen Christen heute? Wie hilft ein starker Glaube diese Herausforderungen zu meistern? Mit diesen Fragen beschäftigt sich der Kongress im Teil 4.

Einleitung: Musikvideo

Vortragsreihe: Wie unsere Brüder Glauben beweisen in Afrika, Asien, Europa, Nordamerika, Ozeanien, Südamerika.

Vortragsreihe: Geh voller Glauben durch die Tür zur Tätigkeit

- Eine neue Sprache lernen (1. Korinther 16:9)
- Dorthin ziehen, wo Hilfe gebraucht wird (Hebräer 11:8-10)
- Ein Bauprojekt unterstützen (Nehemia 1:2-3; 2:5)

Bibelfilm: Daniel – Glaube prägte sein Leben (Teil 1)

(Die Grundlage bilden Daniel 1:1-2:49; 4:1-33)

Vortrag: Einen harten Kampf für den Glauben führen

(Judas 3; Sprüche 14:15; Römer 16:17)

Viele Vorträge enthalten Videosequenzen, die die Hauptgedanken visuell hervorheben. Einzelne Programmteile werden online auf jw.org veröffentlicht. Sie sind kostenlos ohne Login oder Registrierung zugänglich. Auf jw.org unter dem Reiter „Über uns“ (Kongresse) finden Sie das Programmheft und ein kurzes Video zum Sommertag 2021.

Auskunft: B Michely unter 0152 29575177

Infos

■ Bauernhauswettbewerb

Nachdem der Bauernhauswettbewerb 2020 pandemiebedingt ausfallen musste, holt das Ministerium für Umwelt und Verbraucherschutz in diesem Jahr den Wettbewerb nach. Bis zum 30. September 2021 können Eigentümer von gut erhaltenen oder stilgerecht restaurierten Bauernhäusern ihre Bewerbung beim Landkreis einreichen.



Dieses Bauernhaus von Familie Diederich in Lebach-Steinbach gewann 2018 den ersten Preis.
Foto: MUV

Ziel des Wettbewerbs ist es, das Bewusstsein um die Bauernhäuser als kulturelles Erbe in unserer Heimat zu stärken und die Eigeninitiative der Eigentümerinnen und Eigentümer alter Bauernhäuser zur Erhaltung und Pflege überkommener Bausubstanz anzuregen und zu fördern. Der Bewertung auf Landesebene geht eine Bewertung auf Landkreisebene durch sachverständige Jurys voraus. Es sind Preise und Anerkennungen in einer Gesamthöhe von 10.000 € ausgesetzt. Weitere Informationen zum Bauernhauswettbewerb sind auf der Homepage des Landkreises zu finden: <https://www.kreis-saarlouis.de/Bauernhauswettbewerb.htm>.

■ „Säckchen füll Dich“ – Start landesweiter Aktion für nachhaltiges Reisen



Am 1. August startet in Zusammenarbeit mit der Tourismus Zentrale Saarland landesweit die Aktion „Säckchen füll Dich“, eine Aktion für nachhaltiges Reisen, die die klimafreundliche Anreise von Gästen im Saarland belohnen soll. Der Landkreis Saarlouis nimmt diese schöne Aktion zum Anlass, die Themenbereiche Klimaschutz, Umwelt, Regionalentwicklung und Tourismus noch enger zu verzahnen.

Anlässlich der Aktion wurde im Rendezvous Saarlouis Design ein ansprechender Gutschein im praktischen Visitenkarten Format gestaltet, der in der Tourist-Info in Saarlouis eingelöst werden kann. Pro klimafreundlich angereister, allein reisender Person / Paar / Familie händigt der teilnehmende Unterkunftsbetrieb eine Gutscheinkarte aus. Als klimafreundliche Anreise zählt die Ankunft per Bus (ÖPNV), Bahn, E-Auto, Fahrrad, oder E-bike. Busreisegruppen sind von der Aktion ausgenommen. Der Gutschein kann dann, bis eine Woche nach Ausstellungsdatum, in der Tourist-Info Saarlouis eingelöst werden.



Tourist-Info Aussenansicht-Kolja.jpg

Foto: © Landkreis Saarlouis / Kolja Koglin

Pro Gutschein wird ein Säckchen ausgehändigt, das Informationen zum Thema nachhaltiges Reisen im Saarland und eine Leckerei aus der Region enthält. Die vielfältig wiederverwendbaren Säckchen aus Baumwolle, werden von der Tourismus Zentrale Saarland zur Verfügung gestellt. Die als Belohnung ausgegebenen Leckereien stammen von regionalen Betrieben der Regionalinitiative „Ebbes von Heil“, die es sich zur Aufgabe gemacht hat, regionale Produkte in der Saar-Hunsrück-Region zu stärken. Der Gutschein ermöglicht dem Gast zudem eine Teilnahme am jährlichen Gewinnspiel der Tourist-Info Saarlouis. Teilnehmen lohnt sich, denn unter allen Teilnehmenden wird ein „Ebbes von Heil“ Geschenk „Kaddong“ voll mit regionaler Vielfalt verlost. Die Aktion „Säckchen füll Dich“ endet, sobald alle an die teilnehmenden Hotels ausgegebenen Gutscheinkarten eingelöst wurden. Im Landkreis Saarlouis nehmen 13 Hotels an der Aktion teil, die im Unterkunftsverzeichnis der Tourismus Zentrale Saarland gelistet sind und die teilweise auch Angebote bei der landesweiten Aktion Wanderrückstufen anbieten.

Teilnehmende Kooperationspartner sind:

- Hotel-Restaurant Litermont, Nalbach
- Hotel Bistro Bagatelle, Rehlingen-Siersburg
- Land & Genuss Hotel Niedmühle, Rehlingen-Siersburg
- Park-Hotel Saarlouis
- Ringhotel Posthof Saarlouis
- Victors Residenz Hotel Saarlouis
- Bahnhof- Hotel Saarlouis
- Hotel Kleiner Markt Saarlouis
- Hotel Maurer Saarwellingen
- Gästehaus Weihermühle Schmelz
- Hotel Mühlenthal Schwalbach
- Hotel Chapeau Noir Überherrn
- Hotellerie Waldesruh Wallerfangen

■ Kunst Forum Saarlouis übergibt großzügige Spenden



Mitglieder des Kunst Forum und die glücklichen Spendenempfänger der Caritas, des Hospizvereins St. Nikolaus und des Hilfsfonds „Bürger in Not“
Foto: ©Landkreis Saarlouis/Yannick Hoen

Seit Jahrzehnten spenden die Künstlerinnen und Künstler des Kunst Forum Saarlouis karitativen sowie sozialen Einrichtungen im Landkreis den Erlös aus ihrem jährlich erscheinenden Kunstkalender, insgesamt bereits rund 200.000 Euro. Auch in diesem Jahr wurden 9.500 Euro an den Hilfsfonds „Bürger in Not“ des Landkreises Saarlouis, den Hospizverein St. Nikolaus Rehlingen-Siersburg, die Therapeutische Schülerhilfe der Caritas und an die Tafel der Caritas überreicht. In Hinblick auf die 29. Ausgabe des Kunstkalenders war von den Künstlerinnen und Künstlern Kreativität nicht nur bei der Gestaltung des Kalenders, sondern auch in Hinblick auf dessen Vermarktung gefragt, wie die Beteiligten berichteten. So sahen sich die Künstlerinnen und Künstler pandemiebedingt mit einer Absage der jährlichen Vernissage zur Dauerausstellung des Kunst Forum im Haus Saargau, der vorübergehenden Schließung der Galerie Ludwig sowie der eigenen Ateliers und weiterer wichtiger Anlaufstellen konfrontiert und waren plötzlich von der Sorge getrieben, ob die Vermarktung ihres Kalenders gewohnt erfolgreich verlaufen würde. Diese Sorge erwies sich erfreulicherweise als unbegründet. Die Künstlerinnen und Künstler erreichten telefonische Kalenderbestellungen, neue Wege der Vermarktung erschlossen sich und so sicherten sich trotz der pandemiebedingten Einschränkungen erneut zahlreiche, an regionaler Gegenwartskunst interessierte Unterstützer einen Kalender und leisteten somit einen Beitrag zur diesjährigen Gesamtspendensumme von 9.500 Euro. Die ungebrochen hohe Nachfrage des Kunstkalenders auch während der Pandemie spiegelt, wie Landrat Patrik Lauer betonte, wider, dass das Kunst-Forum ein „unverzichtbarer Bestandteil der Kunstszenen sowie des gesellschaftlichen Lebens des Landkreises“ ist.

Als einer seiner größten Unterstützer hat das Kunst Forum den Hilfsfonds „Bürger in Not“ des Landkreises auch in diesem Jahr mit großzügigen 4.500 Euro bedacht. Landrat Patrik Lauer bedankte sich im Rahmen der diesjährigen Spendenübergabe im Landratsamt Saarlouis bei den anwesenden Künstlerinnen und Künstlern für „Kreativität und Großzügigkeit“ und betonte: „Sie geben damit Menschen Hilfestellung, die unverschlundet in eine Notsituation geraten sind“. Jährlich wenden sich Menschen aus dem Landkreis an den Hilfsfonds, die beispielsweise Hilfestellung bei der Überwindung unfall- oder krankheitsbedingter familiärer Notlagen oder Hilfe nach Haus- und Wohnungsbränden benötigen. Der Hilfsfonds „Bürger in Not“ ermöglicht ihnen schnelle und unbürokratische Hilfe. Für das Jahr 2020 ist pandemiebedingt jedoch ein Rückgang der Spendenbereitschaft zu beobachten.

Neben dem Hilfsfonds „Bürger in Not“ nahm bei der Spendenübergabe im Landratsamt Saarlouis Theresia Thomas für den Hospizverein St. Nikolaus Rehlingen-Siersburg 2.500 Euro vom Kunst Forum entgegen. Auch die Therapeutische Schülerhilfe der Caritas durfte sich über eine Spende des Kunst Forum in Höhe von 500 Euro freuen. Geschäftsführer Frank Kettern bedankte sich und teilte mit, dass die Spende in die Anschaffung von Spielmaterialien investiert werde. Ebenfalls 2.000 Euro gingen an die Tafel der Caritas. Frank Kettern berichtete, dass man auch bei der Tafel einen Rückgang der Spendenbereitschaft im Zuge der Corona-Pandemie beobachtet habe.

■ KEB im Kreis Saarlouis e. V.

06831/76020 - info@keb-dillingen.de

www.keb-dillingen.de

Kostenl. Ferienprogramm des Saarlandes

Upcycling mit der Nähmaschine 4./5., 18./19. Aug; Wildkräuterwanderung 29. Jul, 5., 12., 19., 26. Aug; Wir bauen ein Insektenhotel 6. Aug; Walderlebnistour am Litermont 30. Jul + 3. Aug.

www.umwelt.saarland.de.

Teilnahme nur getestet, geimpft oder genesen:

RESTPLÄTZE frei: Aschaffenburg (30. Juli). 45 €.

Europadenkmal Berus: Idee, Geschichte, Symbolik

Fr 6. Aug 15 - 15.45 Uhr. Präsident Kurt Schoenen und Helmut Bulle vom Denkmalverein. 0 €

In zeitl. Folge:

Hochsensibel-Gesprächskreis

Fr 30. Jul Präsenz: 16 Uhr. Online: 18.30 Uhr. 0 €

Ein Nachmittag des Glücks - Ashtanga-Yoga u. a.

Sa 31. Jul 13.30 - 17.30 Uhr. Yogi Swami Benajan (A. Klein). 35 €

Doodle Art - Vom Gekritzelt zur Kunstform

Sa 31. Jul 15 Uhr. P. Denny. 9 €

Lach-Yoga

Mo 2. Aug 17.15 Uhr. M. Noss. 9 €

Engl. Gesprächsrunde (Online)

Mo 2. Aug 19 Uhr. N. Kowalski. 7 €

Einführung Eutonie und Meditation (online)

Mo 2. Aug 19 Uhr. I. Weiland. 9 €

Hausmusik bei Ute Mertes

Jeden Di 10 Uhr. 0 €

Aktiv gegen Osteoporose

5 Di ab 3. Aug 10 - 11 Uhr. Y. Bier. 32 €

Nähen am Nachmittag

5 Di ab 3. Aug 15.45 - 18.45 Uhr. R. Engeldinger. 60 €

Strick-Stammtisch

Jeden Di 3. Aug 18.30 Uhr. M. Nalbach. 4 €

Nähen am Dienstag

4 Di ab 3. Aug 19 - 21.15 Uhr. R. Engeldinger. 45 €

Handarbeitstreff

Jeden Mi 9 Uhr. 0 €

Tagesseminar: Kalligrafie - Bastarda und lombardische Lettern

Mi 4. Aug 10 - 17 Uhr. B. Jenner. 35 Euro

Rock'n'Roll

Jeden Mi 11. Aug 20 Uhr. T. Gelz. 8 €

Socken stricken und mehr

Jeden Do 5. Aug 15.30 - 17 Uhr. M. Nalbach. 4 €

Selbsthilfegruppe: Depression, Angst, Erschöpfung

Jeden Do 18 - 19.30 Uhr. 1 €

Techniken im Umgang mit Ängsten

Fr 6. Aug 17 Uhr. M. Noss. 9 €

Eutonie kompakt (online)

Fr 6. Aug 18 - 21 Uhr. I. Weiland. 9 €

Brushing Up English - Grammatik, Vokabular, Lese- und Hörverständnis A2 (Online)

5 Fr 17 Uhr ab 6. Aug. P. Allmann. 45 €

Ich wollte immer mal (wieder) malen und zeichnen...

Sa 7. Aug 10 - 15.45 Uhr. J. Munz. 45 €

Tanzen auf die alten Schlager

Sa 7. Aug 16 Uhr. T. Gelz. 8 €

Spanisch mit Musik (A1)

Sa 7. Aug 10 - 12.30 Uhr. E. Arce. 20 €

Französ. Gesprächsrunde

Sa 7. Aug 10 - 12.15 Uhr. J. Pöppel. 7 €

Entspannte Gelassenheit mit Vagus Balance Methode®

Sa 7. Aug 9 - 16 Uhr. D. Laurent/S. Senz-Laurent. 79 €

Zaubern mit Maxim Maurice

So 8. Aug 11 - 14 Uhr. 45 € inkl. Mat.

„Wurzeln“. Innenwelten-Malkurs zur Selbsterfahrung und Selbstreflektion

Mo 9. Aug 16.30 - 19.30 Uhr. B. Summa. 20 €

Französisch für reiseinteressierte Anfänger *innen

3 Mi 9.30 - 11 Uhr ab 11. Aug. J. Pöppel. 27 €

Spanische Gesprächsrunde

Mi 11. Aug 18 - 19.30 Uhr. M. García Jorge. 8 €

Gesprächskreis über aktuelle Themen

Do 12. Aug 9.30 - 11 Uhr. A. Schaeffer. 0 €

Mediation - und zwar mit Recht

Do 12. Aug 8.30 - 13.30 Uhr. Mit Prof. Dr. Dr. T. Gergen. 90 € inkl. Lehrbuch und weiterem Material.

Makramee-Workshop. Schwerpunktthema: Wandbehang

Sa 14. Aug 14 - 17 Uhr. J. Müller. 25 € + 7 € Mat.

Die fünf Tibeter. Sanftes Training für Körper und Geist.

Sa 14. Aug 14 - 17 Uhr. O. Kleber. 24 €

■ Demenz-Verein Saarlouis e.V.

Extraleistungen für die Tagespflege für Menschen mit Demenz

Der Besuch einer Tagespflege kann in Kombination mit der ambulanten Pflege helfen, Heimaufenthalte zu verzögern oder ganz zu vermeiden. Einerseits sind die Angehörigen entlastet und bleiben somit länger gesund, andererseits treten durch den regelmäßigen Besuch einer Tagespflege Verhaltensauffälligkeiten bei Betroffenen in den Hintergrund, häufig verbessern sich Sprache und Alltagsfertigkeiten, Medikamente können oft reduziert werden, der Krankheitsverlauf

wird verzögert. **Was viele Angehörige nicht wissen: Die Leistung für die Tagespflege ist ein eigenständiges Budget, das jeder pflegebedürftigen Person, die mindestens in Pflegegrad 2 eingestuft wurde, zusteht. Die Leistungen stehen monatlich zusätzlich zum Pflegegeld oder den Sachleistungen zur Verfügung. Sie betragen im Pflegegrad 2 bis zu 689 €, im Grad 3 bis zu 1298 €, im Grad 4 bis zu 1612 € und im Grad 5 bis zu 1995 €.**

Die gerontopsychiatrische Tagespflege beim Demenz-Verein Saarlouis hat nun wieder Montag bis Samstag geöffnet, voraussichtlich ab Ende August auch wieder am Sonntag. Vor der Vereinbarung der festen Tage ist ein Schnuppertermin zu vereinbaren, um die Tagespflege erst einmal auszuprobieren.

„Der Besuch der Tagespflege ermöglicht durch die Entlastung der Angehörigen und die Förderung der Betroffenen häufig erst die weitere, häusliche Versorgung“, so Dagmar Heib, 1. Vorsitzende des Demenz-Vereins.

Informieren Sie sich zur Tagespflege beim Demenz-Verein Saarlouis e.V., Tel. 06831/48818-0, Mail: pdl@demenz-saarlouis.de

Zudem bietet der Demenz-Verein Saarlouis in Beauftragung durch den Pflegestützpunkt im Landkreis Saarlouis eine kostenlose und neutrale Demenz-Fachberatung an: 48818-0, Mail: beratung@demenz-saarlouis.de

■ Auskunft in Rentenangelegenheiten

Der nächste Sprechtag des Versichertenberaters der Deutschen Rentenversicherung Bund, Egon Haag, findet am **Dienstag, dem 3. August 2021 von 14.00 bis 16.00 Uhr** statt. Während dieser Zeit können auch Termine zur telefonischen Rentenanspruchstellung vereinbart werden. Außerdem besteht die Möglichkeit, sich die Rente ausrechnen zu lassen. Um Rückfragen seitens der Deutschen Rentenversicherung zu vermeiden, sollte im Vorwege abgeklärt werden, ob alle Zeiten erfasst sind. Zu diesem Zweck kann über den Versichertenberater Egon Haag ein Versicherungsverlauf angefordert werden. Telefon: 06831-59381. Die Beratung ist kostenlos.

■ Zwischen Sommer und Herbst

*Du gehst bald wieder –
nimmst aber die Sonne noch nicht mit.
Die Tage eilen –
langsam wird dein weiter Schritt.*

*Dann kommt der andre:
Die Früchte, Blätter häufend fall'n.
Schön noch der Anfang –
bald die grauen Nebel wall'n.*

*Die Flur wird öde,
der bunte Garten fahl und leer.
Schwermut lastet –
Abschied nehmen fällt so schwer!*

Raimund Kläser

Vereine

■ DLRG Ortsgruppe Schwalbach e.V. - Stützpunkt Ensdorf

Hochwassereinsatz im Kreis Trier/Saarburg

Am Donnerstag, 15.07.2021, gegen 10 Uhr wurde der Wasserrettungszug Saarlouis zur Unterstützung der Hochwasserlage im Kreis Trier/Saarburg alarmiert. Nach einer ersten Lagebesprechung machten sich 56 Wasserretter aus dem Saarland auf den Weg ins benachbarte Rheinland-Pfalz und halfen bei der Evakuierung vom Hochwasser eingeschlossener Personen und bei deren eventuell notwendigen medizinischen Versorgung.



Der Einsatz zog sich über den ganzen Tag und bis spät in die Nacht. Am Abend rückten zur Unterstützung der weiteren Einsatzkräfte 22 neue Einsatzkräfte nach, um vor Ort die Bereitschaft zu gewährleisten. In der Nacht wurde der Einsatz im Hochwassergebiet für die saarländische DLRG vorläufig beendet und wir kehrten alle wohlbehalten wieder zurück. Noch einmal ein herzliches Dankeschön an die ehrenamtlichen Rettungskräfte, deren Arbeitgeber, Familien und Angehörige für die Unterstützung.



Foto: DLRG LV Saar e.V.

Besuchen Sie uns auf schwalbach.dlrg.de, oder bei Facebook, Twitter und Instagram unter [/dlrgschwalbach](https://www.instagram.com/dlrgschwalbach)

■ Helfende Hände Ensdorf Saar 03 e.V.

Die Helfenden Hände Ensdorf Saar 03 e.V. haben am Samstag den 17.07.21 den ersten Anhänger mit Kleider, Schuhen, Handtaschen, Geschirr, Besteck, Spielsachen und Hygieneartikel für die Flutopfer zur Sammelstelle in Saarlouis gefahren. Der zweite Anhänger mit weiteren Hilfsgütern steht schon auf Abruf bereit. Herzlichen Dank an unsere Nachbarschaft im Stöckerweg die uns mit Spenden und persönlicher Hilfe tatkräftig unterstützt hat. Für Fragen stehen wir ihnen unter der Telefonnummer 06831 52844 gerne zur Verfügung (bei einer Nachricht auf dem Anrufbeantworter rufen wir sie zeitnah zurück).



Spendenkonto:

Helfende Hände Ensdorf Saar 03 e.V.

Verwendungszweck:

Flutopferhilfe in Deutschland 2021

Kreissparkasse Saarlouis IBAN: DE 40 5935 0110 0003 2034 11
Vereinigte Volksbank e.G. IBAN: DE 31 5909 2000 3140 3100 09
selbstverständlich stellen wir ihnen, wenn sie es wünschen, für das Finanzamt eine Spendenquittung aus.

Verein der Musikfreunde 1904 Ensdorf e.V. Picknickkonzert 01.August 2021, 11:00Uhr

Die Veranstaltung findet unter Coronabedingungen (geimpft, genesen, getestet)
auf dem unteren Schulhof der Grundschule.

(Zugang über Straße "Am Pfarrgarten") statt.

Sitzgelegenheiten sind nur in begrenzter Anzahl vorhanden
(Klapp-Campingstühle, Decken, etc können mitgebracht werden).

Für Getränke ist gesorgt.

Eintritt frei

(Spenden werden gerne angenommen)

Bei Regen entfällt die Veranstaltung

Sport

FC Ensdorf

FC Ensdorf Jugend:

Die Jugendabteilung des FC Ensdorf, sucht für die Neugründung einer Mini-Mannschaft (G-Jugend), Mädchen und Jungs vom Jahrgang 2015 oder jünger! Das Training ist jeden Freitag von 16:30 Uhr -17:45 Uhr im Glück Auf Stadion (Rasenplatz).

Anmeldung und Infos gerne bei den Trainern.

Paul Gressung: Tel.: 0173 6218668

Franz Josef Kronenberger: Tel.: 0175 3794831

FC Ensdorf Aktive:

FC Ensdorf 1. Mannschaft:

Zum Saisonauftakt spielt unsere 1. Mannschaft am **Sonntag, 01. August 2021** auswärts in Hemmersdorf gegen Hemmersdorf 2.

Anstoß ist um 14:00 Uhr.

Am 2. Spieltag gehts dann am **Mittwoch, 04. August, 2021** um 19:00 Uhr Zuhause gegen die Sportfreunde Heidstock.

Am 3. Spieltag, **Sonntag 08. August** um 15:00 Uhr, müssen wir dann zum Meisterschaftsfavoriten STel.la Sud nach Saarlouis.

Saarland-Pokal:

Im Saarland-Pokal spielen wir am **Mittwoch 25. August, 19:00 Uhr** Zuhause gegen die SG Wadrill/Sitzerath (Verbandsliga Südwest)

FC Ensdorf 2. Mannschaft:

Unsere neuformierte 2. Mannschaft um Trainer Michael Agirman spielt am **Sonntag, 08. August, 13:30 Uhr** in Gisingen ihr 1. Saisonspiel.

Am 2. Spieltag, **Sonntag 15. August, 12:45 Uhr** spielen sie dann Zuhause gegen Biringen/Oberesch.

Am 3. Spieltag, **Sonntag, 22. August, 13:00 Uhr** in Eimersdorf.

Wir hoffen auf zahlreiche Unterstützung unserer Fans bei den kommenden Spielen!

Webseite: www.fc-ensdorf.info

TuS Ensdorf

Sportabzeichen

Es waren nur zwei Teilnehmer, aber die gaben trotz heftigem Regenschauer und Gegenwind ordentlich Druck auf die Pedale und konnten mit guten Zeiten überzeugen. Nun machen wir Sommerpause mit dem Sportabzeichen und hoffen auf baldige Öffnung unseres Sportplatzes um die Aktion fortzuführen. Bis dahin gilt es unser tolles Schwimmbad als Sportstätte zu nutzen. Einfach die Aufsichten ansprechen. Sie helfen weiter bei der Abnahme der Schwimmdisziplinen.



Dank der logistischen Unterstützung von Bernhard Dorscheid konnten Günter Felten und Jörg Neis die Radprüfungen erfolgreich ablegen

Politische Parteien und Wählergruppen

CDU Gemeindeverband Ensdorf

CDU im Kreis Saarlouis stellt sich neu auf

Raphael Schäfer übernimmt den Staffelstab von Franz-Josef Berg

Der CDU-Kreisverband Saarlouis hat am 17. Juli den Kreisparteitag mit Neuwahl des Vorstandes im Dillinger Lokscheppen durchgeführt

und einen Generationenwechsel vollzogen. In der Nachfolge des 64-jährigen Dillinger Bürgermeisters Franz-Josef Berg, der die CDU im Kreis Saarlouis seit 2008 anführte, wurde der 40-jährige Landtagsabgeordnete und ehemalige Spitzensportler **Raphael Schäfer** mit einem hervorragenden Ergebnis von 96 % als Nachfolger gewählt.

Der neue CDU-Kreisvorsitzende Raphael Schäfer bedankte sich im Namen der gesamten Kreis-CDU und den über einhundert Delegierten bei Franz-Josef Berg dafür, dass er den Generationenwechsel so vorbildlich gestaltet, die jüngere Mitglieder immer gefördert und in Prozesse aktiv eingebunden habe. Berg habe sich in den vergangenen Jahrzehnten unermüdlich für die Menschen im Landkreis und seine CDU eingesetzt. „Es ist mir eine große Ehre und Freude die Nachfolge von Peter Altmaier und Franz-Josef Berg mit einem starken und motivierten Team antreten zu dürfen. Gemeinsam wollen wir die erfolgreiche Arbeit der vergangenen Jahre fortführen und auch neue Impulse setzen. Ich bin sehr froh, dass wir mit dem heutigen Parteitag deutlich gemacht haben, wofür die CDU steht: Stabilität, Geschlossenheit und Verlässlichkeit. Davon liebe Freunde können sich aktuell einige Parteien gerade hier bei uns im Saarland eine Scheibe abschneiden,“ so Raphael Schäfer.



Berg, Schäfer und die neu gewählten Kreisvorstandsmitglieder Foto: Michael Schönberger

Im neuen Kreisvorstand werden aus unserem Gemeinde Nikolaus Seger und Thomas Hartz mitarbeiten.

Neues vom Bahnhof - ZDF Länderspiegel - Online-Petition

Der **ZDF Länderspiegel** hat uns mitgeteilt, dass der Bericht zum Bahnhof nunmehr für **kommenden Samstag, ab 17.05 Uhr** geplant ist. Bereits vergangene Woche war dieser Bericht als Themenpunkt im ZDF Videotext als Hammer der Woche angekündigt ... aufgeschoben ist also nicht aufgehoben ...

Seit Montag haben wir eine **Online-Petition** unter <https://www.openpetition.de/petition/online/verlegung-des-bahnhaltepunkts-ensdorf-saar-in-die-ortsmitte>

eingestellt. Schön, wenn Sie sich daran beteiligen, um auch auf diesem Weg der DB deutlich zu machen, wie wichtig uns Ensdorfern die Verlegung des Bahnhaltepunktes in die Ortsmitte ist.

Bündnis 90 Die Grünen Saar - OV Ensdorf

Ensdorfer Deligierte auf den Grünen Parteitagen

Nach einigen Turbulenzen in den vergangenen Wochen kamen die Saar Grünen auch dank aktiver Unterstützung unseres OV in einem zweiten Anlauf doch noch zu einer Landesliste für die Bundestagswahl. Zum guten Ende gratulierte unser OV der 25-jährigen Diplom Juristin Jeanne Dillschneider vom OV Mettlach. Sie wurde mit 65% Zustimmung zur Spitzenkandidatin der Saar Grünen gewählt. Jeanne engagiert sich für innenpolitische Themen wie die Weiterentwicklung unserer Demokratie, Recht und moderner Staat.

Als Vertreterin der jungen Generation setzt sie sich schon lange für Perspektiven der jungen Saarländerinnen und Saarländer im Land ein. Auch steht sie für Klimaschutz verbunden mit Generationengerechtigkeit. Jeanne, wir freuen uns auf Deinen Besuch in Ensdorf.



Foto: Dietrich Bickelmann gratuliert Jeanne Dillschneider.



pro Person
ab 1.998 €

inkl. Flug, Busrundreise,
teilweise Halbpension
und Konzert

Buchungscode:
LW22

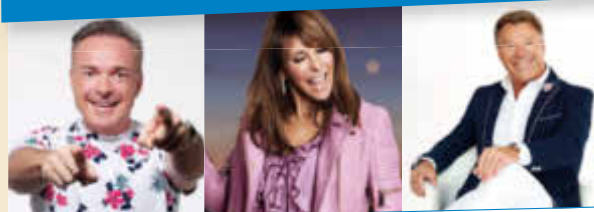
Vom 18.1. – 30.01.2022:

13-tägige Traumreise »Stars unter Afrikas Sternen«

Namibia Rundreise 2022

Windhoek und Umgebung - Sossusvlei - Swakopmund - Etosha

Konzert »Stars unter Afrikas Sternen«



Tim Toupet, Ireen Sheer und Patrick Lindner



Präsentation

Abenteuer

Weltumrundung

Erleben Sie eines der schönsten Länder der Welt und die einzigartige Atmosphäre eines Konzertes auf einer Namibischen Lodge, mit drei Highlights der deutschen Schlagerwelt: Ireen Sheer, Tim Toupet und Patrick Lindner. Das Konzert „**Stars unter Afrikas Sternen 2022**“ zugunsten der Reiner Meusch Stiftung FLY & HELP werden Sie noch lange in Erinnerung behalten.

Tauchen Sie auf dieser Busrundreise in die Schönheit Namibias ein und lassen Sie sich von der Vielfalt eines Landes fesseln, in dem Deutsch sogar noch oft gesprochen wird.

Inklusivleistungen:

- Linienflug mit renommierter Airline von Frankfurt nach Windhoek in der Economy Klasse
- Flughafensteuern und Sicherheitsgebühren
- Transfers im klimatisierten Reise- oder Minibus gemäß Reiseverlauf
- 11 Übernachtungen in Hotels und Lodges der Mittelklasse, Unterbringung im Doppelzimmer (davon 6 Nächte auf Rundreise, 2 Nächte auf der 3,5* Midgard Country Lodge und 3 Nächte in Windhoek im 4* Safari Court Hotel)
- 11x Frühstück, 5x Abendessen

• **Präsentation „Abenteuer Weltumrundung“**

• **Konzert »Stars unter Afrikas Sternen«**

• **2 Stadtrundfahrten**

(Windhoek und Swakopmund)

- Besuch eines FLY & HELP Schulprojektes
- Eintritte in die Nationalparks laut Reiseverlauf
- Ausflugsangebote optional zubuchbar
- Deutschsprachige Reiseleitung
- Reisepreissicherungsschein

Zumutbare Programmänderungen vorbehalten.



Ausführlicher Reiseverlauf unter: www.schlager nacht-namibia.de



50 € pro Person

50 € pro Person vom Reisepreis kommen der Reiner Meusch Stiftung FLY & HELP zugute und werden für einen Schulbau in Afrika verwendet. www.fly-and-help.de

E-Mail:

reisen@prime-promotion.de

www.prime-promotion.de

Veranstalter: Prime Promotion GmbH

Jetzt buchen unter:

Tel.: 0214-7348 9548

(Mo.-Fr. 9-14 Uhr)



Urlaub im FERIENLAND COCHEM

von Bremm über Cochem und Treis-Karden bis Moselkern



TREIS-KARDEN



MOSELKERN



TEMPELANLAGE MARTBERG



MÜDEN

In unseren 23 Ferienorten an der Mosel sowie auf den Eifel- und Hunsrückhöhen warten einzigartige Kultur-, Wander- und Raderlebnisse auf Sie!

Der Calmont-Klettersteig in Bremm, die Reichsburg in Cochem, das Moselland Museum in Ernst, der Schiefergrubenweg in Lütz, die Radwege an der Mosel, im Hunsrück und in der Eifel und vieles mehr - im Ferienland Cochem gibt es einiges zu erleben!

**Gerne übersenden wir Ihnen unser kostenloses Informationsmaterial für einen Tagesausflug oder einen Urlaub in unserer schönen Ferienregion.
Senden Sie uns ihre Adresse per Post oder Mail an:**

Name

Straße

PLZ / Ort

Tourist-Information Treis-Karden
St. Castor-Str. 87
56253 Treis-Karden, Ortsteil Karden
Tel. 0 26 72 - 915 77 00
touristinfo@vgcochem.de
www.treis-karden.de



**gesucht
& gefunden**

**IHRE PRIVATE KLEINANZEIGE
IM SAARLAND**

Gärtner sucht Arbeit: Hecken u. Sträucher schneiden. Umgestaltung u. Neugestaltungen vom Garten, Zaunbau, Pflastersteine verlegen, Terrassenbau u.v.m., Tel. 0174/6314126

Besenreine Entrümpelung von Haus u. Hof. Seit 20 Jahren. Saarlandweit, Festpreisgarantie, faire Wertanrechnung. Fa. Schilden, Tel. 0162/9466364, raumungs-service-schilden.de

Wir digitalisieren ihre Super 8/N8, Hi-8, VHS-C, Mini-DV und VHS, Tonbänder/Musikkassetten u. LP, Dias, Fotos und Alben! Computertechnik! 06825/8006088 medienpuzzle.de

Kaufe alles Alte! Möbel, Bilder, Porzellan, Uhren u. Münzen, ganze Sammlungen, Militaria u. Musikinstrumente, auch rep.bedürftig, ganze Nachlässe. Zahle gut! Karl Buchert, Tel. 06826/53248

Fa. Rümpel-Fritz, Haushalts-/Wohnungsaufösungen u. Entrümpelungen vom Marktführer. Blitzschnell, besenrein, preisw., faire Wertanrechnung. T. 0171/6822141 od. 0681/75590327

Suche Wohnung, 3 ZKB mit EBK, Balkon o. Terrasse, m. Garage o. Stellplatz, im Raum Eppelb./Heusw./Illingen, zu mieten, ab sof. o. später. Tel. 06806/3081936

Suche Pelzmantel/-jacke sowie Lederbekleidung (guter Zustand), hochwertige Armbanduhr, Porzellan, Kristallgläser, Perlenkette, SW-Fotografien (Personen/Gegenstände) Tel. 0157/34764168

Suche Traktor und Oldtimertraktoren. Tel. 06868/256439 o. 0175/5471305

Kaufe Gold/Silberschmuck, Pelze, Taschen- u. Armbanduhr, Münzsammlungen, Orientteppiche, excl. Handtaschen, Modeschmuck, Porzellanfiguren, Geschirr- u. Musikinstrumente aller Art. T. 06834/55736 o. 0171/5281839

Suche Oldtimer Motorrad, Moped oder Mofa von Mz, Simson, Awo, Bmw, Dkw, Zündapp, Kreidler, Nsu, Honda, Suzuki, Benelli, Vespa und andere auch defekt, zum restaurieren oder Teilesammlung Email: pauzei@web.de Tel.: 06133/3880461 o. 0176-72683203

ENTRÜMPELUNGEN ANTIK- & SAMMLERWELT ILLINGEN
• transparenter Festpreis ohne versteckte Kosten
• hohe Wertanrechnung, auf KFZ, auch Goldankauf
• enge Zusammenarbeit mit sozialen Einrichtungen
• absolute Seriosität
• problemlos & schnell ist Ihr Haus/Wohnung besenrein
Diplom Betriebswirtin (FH) Susanne Kirnberger
Hauptstr. 24, 66557 Illingen, Tel. 06825-4999355

Saarwellingen-Senioren-Tagesbetreuung auch mit Hund. Sie schaffen es nicht mehr alleine zu leben? Tagesbetr. n. VB. Eine Seniorenresidenz kommt nicht in Frage? Kommen Sie in uns. Fam., wir kümmern uns um alle Belange ihres tägl. Lebens. EG.Whg. 80 qm, (Straßen-Niveau) rollstuhlgerecht, 2 Zi, 3 qm befahrbar. Dusche, Terr. u. Garten. VB 1500,- €, Tel. 06838/7845

Badabriss (Innenabriss) mit Entsorgung. Firma UTH, Tel. 06861/9083421 o. 0151/17285336

• Gartengestaltung • Neuanlage
• Sanierung • Mäharbeiten • Pflege
• Baumfällung • Rodung • Zaunbau
• Entrümpelung • tr. Brennholz
www.galabau-holz-wurm.de, Tel.: 06834/54970

UTH, Küchenabbau mit Entsorgung! Tel. 06861/9083421 od. 0151/17285336

Haushaltshilfe in Tholey-Hasborn. Wir suchen langfristig eine zuverlässige Haushaltshilfe auf Minijobbasis. 06853-6584

Gartenarbeiten von A-Z deutscher Rentner erledigt ihre Gartenarbeit, mit Abtransport. 0151/64448756

BAUMFÄLLUNG
Baumgipfelung und Heckenschnitt mit Abtransport. Schmidt, Mobil 0157/30041616, Tel. 06825/46707

Netter Sammler kauft Modelleisenbahnen (aller Art u. Menge) sowie Modellautos. Zahle Spitzenpreise! Tel.: 06838/9779994 od. 0174/3232959

Besuchen Sie uns! www.wittich.de

**Einfach buchen über:
www.wittich.de/Objekt10301**

**erscheint ab 25,- Euro in über
222.150
saarländischen Haushalten**



Anzeigenschluss: freitags 9.00 Uhr

Ihre private Klein-Anzeige erscheint in:

Kreis Merzig-Wadern: Mettlach, Perl
Kreis Neunkirchen: Eppelborn, Illingen, Merchweiler, Ottweiler, Schiffweiler
Regionalverband Saarbrücken: Heusweiler, Riegelsberg, Geislautern, Ludweiler, Lauterbach, Friedrichsthal, Püttlingen, Sulzbach
Kreis Saarlouis: Bous, Dillingen, Ensdorf, Lebach, Nalbach, Rehlingen-Siersburg, Saarwellingen, Schwalbach, Wadgassen, Wallerfangen
Saar-Pfalz-Kreis: Blieskastel
Kreis St. Wendel: St. Wendel, Marpingen, Namborn, Nohfelden, Oberthal, Tholey, Freisen



LINUS WITTICH
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

**Europaallee 2 • 54343 Föhren
Telefon 06502 9147-0
Fax 06502 9147-250**

**Beerdigungsinstitut
Britz-Heitz** Inh. Michael Heitz

Ihr Helfer im Trauerfall
Hilfe, Beratung & Betreuung



Einfach immer für Sie da
Telefon 06831 / 52286
Am Pfarrgarten 12 - 66806 Ensdorf
www.bestattungen-ensdorf.de

**Wasserschadensanierung • Komplettbäder
Heizung • Sanitär • Notdienst**

Konrad Müller, Tel. 06831 / 123872 + 0177 / 7282186
Kesseltausch zum Festpreis, siehe www.konrad-mueller-heizungen.de

Bauunternehmung MERL

Wir führen aus: Maurer-, Abriss-, Estrich-, Bagger-, Baumfäll-, Isolierarbeiten, Garten- und Landschaftsbau einschl. Verbundsteinverlegung sowie Steingartenanlage, Neu- und Altbauanierung, Trockenlegung, Klärgruben kurzschließen, Zaunbau, Treppenschalung – auch Kleinaufträge.
Telefon: 0 68 31 / 704164 oder 0178 / 4305299

 **CARITAS - SOZIALSTATION**
- Die Pflege-Profis -

*Wenn Sie uns brauchen,
sind wir für Sie da !*

Schwalbach • Ensdorf • Bous
Bachtalstr. 153 Tel. 06834 / 57 90 944
E L M 24 Std. Bereitschaft

- Wir erweitern unser Angebot -
Zur Entlastung pflegender Angehöriger bieten wir Betreuung demenziell erkrankter Menschen in unserer Tagespflege „Rote Schule“ an.
Informationen und Terminabsprachen unter
Telefon 06834 / 57 90 061 oder 57 90 944

 **LW-FLYERDRUCK.DE**

Ihre Onlinedruckerei von LINUS WITTICH Medien

 **Seenland erleben**
Buchenberg • Sulzberg • Waltenhofen • Weitnau



Fordern Sie gleich Ihren gratis Prospekt mit Wandervorschlägen an!

- Klare Naturseen
- Landleben pur
- zentrale Lage
- gemütliche Unterkünfte
- großes Wanderwegenetz

Hier geht's zu unserer Seite



AllgäuerSeenland.de

Allgäuer Seenland
erfrischend natürlich

Rathausplatz 4 | Tel. 08376/920119
87477 Sulzberg | Fax 08376/920140



Wichtige Information für unsere Leser und Interessenten.

Sie erreichen den Verlag

Mo. - Do.: 7.00 - 17.00 Uhr und Fr.: 7.00 - 16.00 Uhr
Tel. 06502 9147-0. Annahme Klein- und Familienanzeigen:
→ service@wittich-foehren.de

Zustellung/Reklamation

Tel. 06502 9147-800 → vertrieb@wittich-foehren.de

Mitteilungsblatt „Neues aus Ensdorf“

Lesen Sie die aktuelle Ausgabe „Neues aus Ensdorf“
unter <http://epaper.wittich.de/115>

Redaktions-Annahmeschluss

Di., 9.00 Uhr VG
bei Feiertagsvorverlegung ein bis zwei Werktage früher
→ mein.wittich.de

Anzeigen-Annahmeschluss

(für Privat- und Geschäftsanzeigen)

Di., 9.00 Uhr
bei Feiertagsvorverlegung ein bis zwei Werktage früher

Ihre Ansprechpartner für Geschäftsanzeigen und Prospektwerbung



Christian Lehner
Gebietsverkaufsleiter
Tel.: 06831 508790
c.lehner@wittich-foehren.de

Beate Pulcher
Verkaufsinendienst
Tel. 06831 5087-90
info@lehner-christian.de



LINUS WITTICH Medien KG | Europa-Allee 2 | 54343 Föhren



www.beerdigungsinstitut-zenner.de



Beerdingungsinstitut Zenner

Als Ihr kompetenter Berater für alle
Bestattungsformen sind wir für Sie
Tag und Nacht persönlich erreichbar!

Gehen Sie mit uns den
letzten Weg gemeinsam
und ganz individuell!

Telefon 0 68 31 - 56 38

66806 Ensdorf - Provinzialstr. 137

RAN AN DIE BEILAGEN!

EGAL OB PROSPEKTE, FLYER, BROSCHÜREN -
mit uns kommen Sie gut an!



**Zuverlässige Beilagenverteilung -
fragen Sie uns einfach!**

Ihr persönliches Angebot erhalten Sie hier:
beilagen@wittich-foehren.de



Besuchen Sie uns! www.wittich.de

LINUS WITTICH
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.



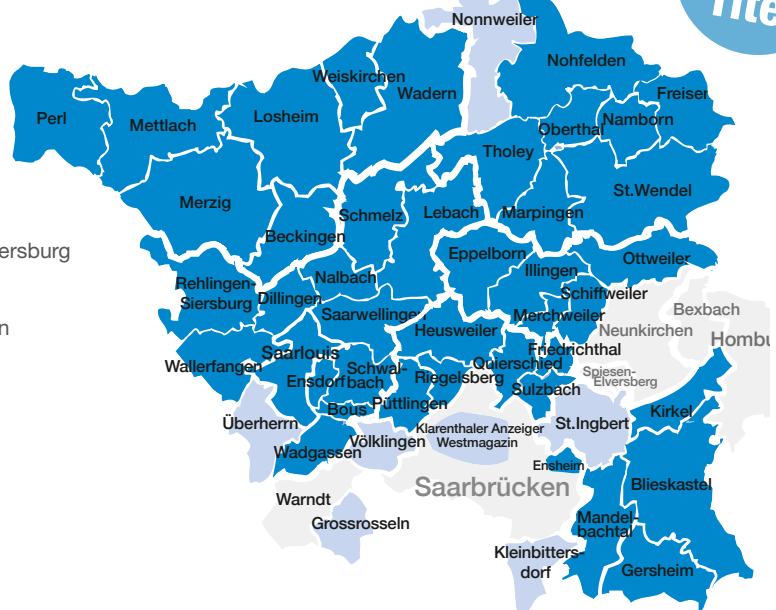
Ihr Partner für Amts- und Mitteilungsblätter

Seit über 50 Jahren ist der lokale Markt unsere Kernkompetenz.

- über 125 Amts- und Mitteilungsblätter
wöchentlich am Standort Föhren
- attraktive Kombi-Pakete

Wir im Saarland:

Beckingen	Namborn
Blieskastel	Nohfelden
Bous	Oberthal
Dillingen	Ottweiler
Ensdorf	Perl
Ensheim	Püttlingen
Eppelborn	Quierschied
Freisen	Rahlingen-Siersburg
Friedrichsthal	Riegelsberg
Gersheim	Saarlouis
Heusweiler	Saarwellingen
Illingen	Schiffweiler
Kirkel	Schmelz
Lebach	Schwalbach
Losheim	St. Wendel
Mandelbachtal	Sulzbach
Marpingen	Toley
Merchweiler	Wadern
Merzig	Wadgassen
Mettlach	Wallerfangen
Nalbach	Weiskirchen



Saar-
land

42
Titel

Weitere Gebiete über Kooperationspartner
buchbar. Wir stimmen das für Sie ab.

anzeigen@wittich-foehren.de

KARWAT
 Injektionstechnik

Seit 1962

A. KARWAT & S. GmbH
 Rehgrabenstr. 1
 66125 Saarbrücken

FEUCHTE NASSE Wände?

- Rissverpressung
- Abdichtung von Kellern und Balkonen

RISSE im Haus?

- Verankern, Verfüllen, Verstärken
- Setzungs-Schadensbeseitigung
- Beton- und Mauerwerksanierung

0 68 97 - 95 28 30 www.rissverpressung.de

LINUS WITTICH
 Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Ich berate Sie gerne

Christian Lehner

Ihr Ansprechpartner vor Ort

Tel.: 06831 508790

c.lehner@wittich-foehren.de
www.wittich.de

Anzeigenwerbung | Beilagenverteilung | Drucksachen

Sauer & Scherer GmbH
 Heizung - Bäder - Solar

- Moderne Heizungsanlagen
- Altersgerechte Bäder
- Energieberater
- Kundendienst
- Moderne Bäder
- Solaranlagen

Telefon 06834 / 95 34 34
 Püttlinger Str. 129 - 66773 Schwalbach-Elm
www.heizung-sauer-scherer.de - sauerpeter@t-online.de

**ZUVERLÄSSIGE
BEILAGENVERTEILUNG**

gehört zu unserem Tagesgeschäft.

KONTAKT: beilagen@wittich-foehren.de

Farbanzeigen fallen auf!

Jetzt online buchen und gestalten:
anzeigen.wittich.de

HEIMAT NEU ENTDECKEN

Treffpunkt Deutschland.de

REISE-PORTAL

Mit den kostenlosen Reisemagazinen der Treffpunkt Deutschland Reihe erhalten Sie den perfekten Begleiter für Ihren nächsten Ausflug oder Urlaub.

ENSDORF

Mein Traumurlaub

an der
Mecklenburgischen Seenplatte

17213 Malchow/OT Lenz

039932 825201

Ferienhäuser & Ferienwohnungen

FERIENPARK LENZ

Entspannung pur ...

WWW.TRAUMURLAUB-SEE.DE